

Monsieur Roméo Laflamme a célébré le 8 août son 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance en compagnie de ses fils, Jean-Guy, Claude et Michel.



## Saint-François compte un centenaire depuis août

*Foire au Village et Canton 600*

## Pompiers et Prairies règnent sur leur fête

pp. 8-10, 28-31

p. 7



534, chemin St-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)  
G0R 3A0  
Tél. et fax: 418-259-2177  
courrier électronique: echosf@videotron.ca

### VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **16 septembre 2016.**

#### ADMINISTRATEURS

Nicole Labonté	Présidente	259-7884
Jean-Yves Gosselin	Vice-président	259-2471
Raynald Laflamme	Secrétaire	717-2659

#### DIRECTEURS

Lorraine Lamonde	259-2433
Mireille Fournier	259-7526
Fernand Bélanger	259-7347

#### Publicité

Raynald Laflamme

#### Petites annonces

Raynald Laflamme

#### Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

#### Montage première page

Raynald Laflamme

#### Traitement de l'information textuelle

Raynald Laflamme

#### Photographe

Jean Dominique Rousseau

#### Abonnement

Mireille Fournier

#### Recrutement et membership

Lorraine Lamonde

#### Impression

Impressions Credo

*L'Écho de St-François est soutenu par  
le ministère de la Culture et des Communications*  
**Culture  
et Communications**

**Québec** 

*Journal* réalisé  
*St-F* bénévolement  
*communautaire*

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abrégier ou de la corriger avant publication.

#### TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	45,00\$	240,00\$
1/4 page	55,00\$	355,00\$
1/2 page	95,00\$	595,00\$
1 page	115,00\$	1060,00\$
Bandeau 1 <sup>re</sup>	115,00\$	1060,00\$
1/2 bandeau 1 <sup>re</sup>	85,00	635,00\$
Petite annonce	3,00\$	

#### ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Gratuit pour tous les résidents de Saint-François.

Tirage: 725 copies, 11 numéros/an

#### NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard .....	418-248-2572
Feu .....	911
Municipalité.....	418-259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes .....	1-800-263-2266

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC





## SOMMAIRE

Message de reconnaissance adressé à Rolande et Yves .....	4
Saint-François compte un centenaire depuis août.....	5
Collecte à Saint-François pour La Maison d'Hélène.....	6
Canton 600 : Les Prairies signent un triplé dans le bassin de la Morigeau.....	7
Photos-reportage de la Foire au Village.....	8-10
Une nouvelle coordonnatrice des loisirs .....	11
Sont retournés vers le Père.....	12
La Fête des Moissons à Saint-Vallier.....	13
Un nouveau départ pour les rencontres en formation chrétienne.....	14
Projet de révision du règlement de contrôle intérimaire relatif à la protection et à la mise en valeur des forêts privées.....	15
Dernier rappel: Plaques 9-1-1.....	15
Cueillette de bouteilles .....	17
L'entrée automnale de la FADOQ.....	17
Remerciements.....	17
En cette année de leur 90e anniversaire les Fermières présentent leur programme d'activités.....	18
Le Salon de la 2e Jeunesse vous attend.....	21
Une autre décision qui nuit à l'agriculture.....	22
Pour une rentrée en forme au Centre Gym Santé.....	23
Daniel Morin, coopérant: Entre jeune et récolte .....	24-25
Bienvenue à Émilien, à Maxim et à Jade.....	27
Compte-rendu de la Foire au Village.....	28-31
Au fil des jours.....	32
Trois membres, puis.....	33
L'Écho municipal .....	14 pages

# Véronique Noël fait ses Au revoir !

*Allô tout le monde! Je prends seulement quelques lignes pour vous dire que je vous laisse entre les bonnes mains de Marie-Ève Richard, la nouvelle coordonnatrice aux loisirs.*

J'aimerais vous dire que j'ai eu beaucoup de plaisir à travailler pour vous et que vous êtes des citoyens impliqués, ce qui a drôlement facilité mon travail. Continuez à participer comme vous l'avez fait dans la dernière année et nous réussirons à développer et améliorer notre beau village.

Sur une autre note, j'aimerais remercier le comité des loisirs avec qui j'ai eu la chance de travailler au cours de la dernière année. Sans vous, mon travail n'aurait pas été le même. Vous êtes des ressources incroyables. En passant, les loisirs se cherchent de la présence masculine pour faire partie du comité.

Sinon, on se revoit à la foire au village édition 2017! Au plaisir! ☺

Véronique Noël



Après le dévoilement de l'équipe gagnante des 12 Travaux à Frank, le comité de la Foire au Village a tenu à souligner la qualité du travail effectué par Véronique Noël à titre de coordonnatrice aux loisirs, poste qu'elle a quitté le 15 août dernier.

Photo: Jean Dominique Rousseau



**La Coop**  
Rivière-du-Sud

**Unimat**

Poêle aux granules, fournaise,  
nous avons ce qu'il vous faut !

St-François  
418-259-7715

La Durantaye  
418-884-2802

St-Damien  
418-789-2477



## Message de reconnaissance adressé à Rolande et Yves

*À toi Rolande, pour tes 40 ans d'engagement et de dévouement dans les activités de pastorale paroissiale.*

Pour avoir ajouté à la magie de Noël en nous offrant tes talents d'artiste pour rendre notre église plus accueillante, plus belle pour recevoir l'Enfant Dieu, ses adorateurs, tes collègues paroissiens, nos invités familiaux. Bravo et mille mercis.

Pour avoir épaulé tes deux collègues lors de la planification et tout au long des activités, pour la réalisation de la fête des jubilaires. Également pour avoir contribué au succès et au bonheur des personnes concernées. Notre reconnaissance sincère.

Pour tout le temps dont tu nous as fait cadeau, pour la planification et la réalisation de plusieurs tâches obscures sans lesquelles la qualité de l'organisation pastorale, des multiples détails qui font le succès de la réalisation, de l'ambiance sereine qui est nôtre ici à Saint-François. Notre admiration.

*À toi Yves, notre ami, merci pour ta disponibilité.*

Merci aussi d'avoir été à la fois bedeau-chef, bedeau

entraîneur pour l'équipe que tu as mis sur pied! Merci pour le bénévolat que tu as exercé au sein de la vie pastorale! Tu avais beaucoup de misère avec les non --aussi en a-t-on profité sans restriction. Sûrement qu'en homme prévoyant, tu planifiais nos demains encore lointains, nous espérons.

À vous deux, nous voudrions aux bons voeux de vos familles, de vos amis pour votre cinquantième anniversaire de mariage, nos souhaits de bonheur, de santé, de longue vie!

Puissiez-vous partager encore longtemps votre vie d'amoureux, de parents, c'est notre souhait le plus sincère!

Notre message reflète aussi, nous en sommes assurées les sentiments qui animent notre communauté paroissiale! ☉

**Tes collègues de la pastorale: Nathalie Lapointe, Nicole Morin,  
Denise Lamontagne et Nicole Rémillard**



[www.garant.com](http://www.garant.com)



On vous facilite la tâche<sup>MC</sup>

# Saint-François compte un centenaire depuis août

*Monsieur Roméo Laflamme, un résident du secteur des Quatre-Chemins, a célébré son 100e anniversaire de naissance le 8 août dernier en présence de sa famille réunie à la maison familiale où il demeure toujours en compagnie l'un de ses trois fils.*

✍ par Raynald Laflamme

Lors de la visite du journaliste de L'Écho en avant-midi, le téléphone a sonné à quelques reprises. Tous des appels de Joyeux anniversaire pour ce nouveau centenaire. Combiné à la main, il acceptait avec plaisir ses bons vœux d'occasion. Plus tôt en matinée, monsieur Laflamme avait reçu la visite de son député, Norbert Morin, venu lui adresser ses hommages et lui apporter les vœux écrits du Lieutenant-gouverneur du Québec, l'honorable J. Michel Doyon.

Très alerte, Monsieur Roméo a répondu aux questions du journaliste. Les dates ne font pas défaut à sa mémoire. Il a débuté en pleine 2e Guerre mondiale, soit en 1942, une longue carrière de 27 ans à la meunerie de la Société coopérative agricole de Saint-François. Il avait 26 ans à cette époque. Deux ans après l'Armistice, son premier fils naissait : Jean-Guy. Puis, un deuxième suivit en 1954 : Claude. En 1958, ce fut autour de Michel à voir le jour. Ce fut le cadet de la famille. Son épouse, Blanche Beaulieu, une fille de Berthier-en-bas mariée en 1945, a toujours partagé sa vie jusqu'à ce que la maladie ait obligé la famille à lui assurer sécurité et bons soins au CHSLD de Cap-Saint-Ignace. Les garçons comme leur mère ont vu leur père aller travailler à pied et revenir le midi comme le soir revenir enfariné de poussière de moulée. Je ne sais pas si c'est à cause de cela, mais madame Roméo comme on l'appelait aux Quatre-Chemins faisait du sacré bon pain, à quelques pas de la boulangerie de monsieur Ernest Blais.

En 1969, à l'âge de 53 ans, Monsieur Roméo quittait son emploi à la S.C.A. Inactif pendant moins de 2 ans, il

*Selon Statistiques Canada, plus de femmes que d'hommes atteignent l'âge de 100 ans puisqu'à tout âge, les femmes jouissent de plus faibles taux de mortalité que les hommes. En 2008, l'espérance de vie à la naissance était de 78,5 ans pour les hommes et de 83,1 ans pour les femmes.*

allait rejoindre en 1971 le plus vieux de ses fils, Jean-Guy, chez le fabricant d'outils canadiens, Garant. Il y a travaillé pendant dix ans pour finalement prendre sa retraite à l'âge de 65 ans. Ça fait maintenant 35 ans qu'il laisse couler les jours sans être trop inquiété par sa santé.

D'un premier lit, Monsieur Roméo était fils jumeau de Monsieur Armand Laflamme décédé subitement à l'âge de 78 ans en 1995 et il est le frère de Madame Georgette Laflamme, âgée aujourd'hui de 94 ans. Le deuxième mariage de son père, connu sous le nom de «Cathy» Laflamme, lui donnera 7 demi-frères et demi-sœurs.

Au nom du journal L'Écho et de la communauté de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, nous vous souhaitons, Monsieur Roméo, une année centenaire faite de santé et de jours heureux. ☺



**Le 8 août dernier, le téléphone a sonné plus d'une fois tout autant de bons vœux qui lui ont été adressés pour souligner le 100e anniversaire de monsieur Roméo Laflamme.**

## Collecte à Saint-François pour La Maison d'Hélène

# Près de 50% de l'objectif atteint en trois mois

Il nous fait plaisir de vous annoncer que la collecte pour la construction de La Maison d'Hélène en soins palliatifs qui a eu lieu en avril, mai et juin derniers, a rapporté la somme 6 980,65 \$ incluant 19 pieds vendus à vos proches et à l'extérieur de Saint-François.

C'est grâce à la participation active de 20 bénévoles que cette collecte nous a permis de passer de 8,67% à 47,08 % de notre objectif sur le thermomètre des 28 paroisses des MRC de Montmagny et L'Islet; nous venons donc de dépasser 17 paroisses depuis les trois derniers mois et nous sommes maintenant au 6e rang.

Merci à vous tous pour votre accueil chaleureux lors de notre passage chez vous.

### Et ça continue...

Et maintenant nous devons continuer... Si vous n'avez pas encore donné ou que vous étiez absent lors de notre passage ou que vous désirez donner à nouveau, communiquez avec Rose-Anne Laliberté au 418-259-7524, il me fera plaisir de vous renseigner. ☺

**Source: Rosanne Laliberté, responsable de la collecte pour Saint-François**

<b>Total :</b>	<b>183 980 \$ sur 450 000 \$ d'objectif</b>
60,93 %	Saint-Jean-Port-Joli
52,30 %	Saint-Pierre de la Rivière-du-Sud
50,96 %	Montmagny
50,77 %	Berthier-sur-Mer
48,51 %	Saint-Cyrille de Lessard
<b>47,08 %</b>	<b>Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud</b>
41,95 %	Cap-Saint-Ignace
38,79 %	Sainte-Lucie de Beauregard
38,45 %	Saint-Damase
36,20 %	Isle-aux-Grues
32,60 %	Saint-Aubert
31,88 %	L'Islet
30,18 %	Lac Frontière
29,56 %	Saint-Pamphile
26,37 %	Notre-Dame-du-Rosaire
19,53 %	Sainte-Félicité
17,42 %	Sainte-Perpétue
16,61 %	Saint-Adalbert
12,95 %	Saint-Roch-des-Aulnaies
11,61 %	Sainte-Apolline de Patton
10,50 %	Sainte-Euphémie
9,52 %	Sainte-Louise
9,47 %	Saint-Paul de Montminy
7,50 %	Saint-Just de Bretenières
4,78%	Saint-Omer
3,90%	Tourville
3,04%	Saint-Marcel
2,87%	Saint-Fabien-de-Panet ☺



**Demandez une soumission**

Montmagny  
Saint-Jean-Port-Joli | Saint-Pamphile  
**418 248-7940**  
— 1 888 265-7940 —

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

DEPUIS 1852 | PROMUTUELASSURANCE.CA



*Lucie Lachance*  
**NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE**

88, chemin des Prairies Ouest  
St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
G0R 3A0

**Téléphone : 418 259-1300**  
Télec. : 418 259-2101  
Llachance@notarius.net

Canton 600

## Les Prairies signent un triplé dans le bassin de la Morigeau

Malgré un report d'une semaine du Canton 600 en raison d'une température peu clémente, l'équipe Les Prairies ne s'est pas laissée distraire par ce contretemps en signant une troisième victoire de suite de cette classique disputée dans le bassin de la rivière Morigeau.

✍ par Raynald Laflamme

L'équipe Les Prairies composée de Hugues Jolivet, Richard Jolivet, Guillaume Jolivet et Victor Blais a raflé la première place avec un temps de 2 :40 :93 (minutes). Avec plus d'une minute de retard, la 2e place a été signée par la jeune équipe des Canadiens avec un temps de 3 :51 :53 (minutes), composée de Louderick Caron et Nicolas Montminy. La seule équipe féminine à monter le podium pour une 3e place avec un temps de 4 :06 :90 (minutes) est L'Archimède composé de Audrey Guy, Marie-Josée Alain et Sylvain Fortin.

Des 13 équipes qui ont participé, seulement cinq ont payagé les 600 mètres afin de revenir sur la rive sans couler à bord d'embarcation qu'elles ont eux-mêmes confectionnée à partir de carton fourni par Emballages LM.

Même si le Canton 600 demeure une épreuve de compétition, l'activité revêt un caractère très familial où petits et vieux rivalisent d'ingéniosité afin de construire leur bateau. Des prix sont d'ailleurs décernés au plus beau, ici remporté par Les cousins en feu, équipe formée par Victor Morin, Justin Gaudreau, Nicolas Morin et René Gaudreau. Le plus laid fut celui des Canadiens de Louderick Caron et Nicolas Montminy qui ont quand même remporté une 2e place à cette édition 2016.

C'est donc sous un beau dimanche de juillet que tous se sont bien amusés, parfois et même souvent, 8 fois pour être exact, aux dépens d'embarcations qui ont terminé le parcours par le fond. Le club des vétérans a assuré la restauration sur les lieux afin de garnir les coffres pour leurs activités.

Les organisateurs remercient Emballages LM et la Coop de la Rivière-du-Sud sans qui les petites embarcations ne pourraient être construites et mises à l'eau au plus grand plaisir des spectateurs venus encourager leur équipe favorite, le 17 juillet dernier, sur ce site enchanteur du secteur Morigeau. ☉



À quelques pagaies de remporter un 3<sup>e</sup> titre pour l'équipe Les Prairies.



Coulées! Coulées! Sept autres équipes ont fait comme elles.



Les équipes récompensées lors de l'édition 2016 du Canton 600.



Équipe Les Pompiers



Équipe Jap Attack



Équipe Sani Ben



Équipe Les Hip Pelaye



Équipe Les Chiefs



Équipe Les Bottes à vache



Équipe Les Poissons de l'enfer



Équipe Lait Meilleur



Équipe Les Poke Frank



Épreuve Ça vaut le détour



Le plaisir des uns: un joli maquillage.



Épreuve Question d'équilibre



La vache a pris son temps pour choisir son carreau.

Faire tomber son député, Norbert Morin.



Chez Fréchette Ford, nous honorons vos

- **garantie**
- **garantie prolongée**
- **programme d'entretien prépayé**

**... peu importe où**  
vous avez acheté  
votre véhicule Ford!

**FRÉCHETTE**



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny  
418 248-2900 • [www.frechetford.com](http://www.frechetford.com)



Épreuve Souque à la corde



Épreuve Enligne-toi.



## Produits Métalliques Roy inc.

52, boul. Morigeau  
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

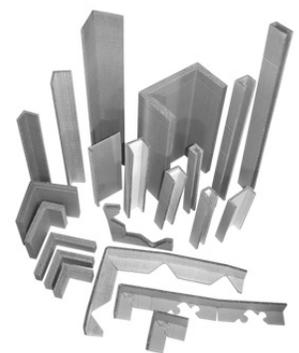
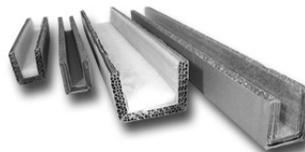
TÉL.: 418 259-2711  
FAX: 418 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN  
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE



Emballages de protection spécialisés  
Produits de carton ondulé  
Petites et grandes quantités

WWW.EMBALLAGESLM.COM



25, rue de l'Étang  
Saint-François, Québec  
Canada, G0R 3A0

T • 1 866 259-7710  
F • 1 866 259-0909  
service@emballageslm.com

# Une nouvelle coordonnatrice des loisirs

Le 15 août, Marie-Ève Richard entrait officiellement en fonction au poste de coordonnatrice des loisirs pour poursuivre le travail accompli par Véronique Noël qui a accepté un nouvel emploi à Lévis. C'est avec beaucoup d'optimisme qu'elle entreprend son mandat.



**Thibault** GM  
MONTMAGNY LA POCATIÈRE  
418 248-7122 418 856-2621  
Canada

www.thibaultgm.com

VASTE SÉLECTION DE VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

LES AVANTAGES :

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

«À mon arrivée, j'ai été grandement surprise de voir à quel point la municipalité est riche de personnes qui donnent leur temps et leur énergie! Grâce à leur implication bénévole, la population bénéficie d'activités qui répondent aux besoins et aux intérêts de notre communauté», a confié la nouvelle coordonnatrice.



À titre de nouvelle coordonnatrice des loisirs, Marie-Ève Richard souhaite maintenir les précieuses collaborations avec les citoyens et les partenaires.

Dans les prochains mois, elle souhaite que les Loisirs Saint-François maintiennent les précieuses collaborations avec ses citoyens et ses autres partenaires.

«Nous travaillerons ensemble, dit-elle, pour continuer à améliorer et à diversifier notre offre de services. Restez à l'affût, je souhaite solliciter la population des différents groupes d'âge pour connaître les champs d'intérêts en matière de loisir et de vie communautaire.

Pour faire part de vos suggestions, vos commentaires ou pour toute autre information, n'hésitez pas à communiquer avec Marie-Ève Richard, coordonnatrice des loisirs au 418-259-7228, poste 202. ☎

*Nous avons  
ce qu'il vous faut...  
une équipe !*

Consultez nos chroniques sur notre site web  
avocats-montmagny.com

**LEMIEUX PARENT THÉBERGE**  
AVOCATS S.N.

TÉL.: 418 248-3114 - FAX : 418 248-2945

Me Lemieux Me T. Blais Me Boillard Me Bouffard Me Paradis Me Labrie Me Théberge

## Sont retournés vers le Père...

**Madame Marguerite Côté** décédée le 7 juillet 2016 à l'âge de 81



ans à l'Hôpital de Montmagny. Elle était épouse de monsieur Alphonse Marceau et fille de feu monsieur Pierre Côté et de feu dame Marie-Rose Roberge. Elle était native Saint-David et autrefois de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Elle laisse dans le deuil, outre son époux Alphonse, ses fils: Alain, Jean (Brigitte Marquis), ses petits-fils: Jean-Philippe, Julien, David et Gabriel, ses frères: feu Wilfrid (feu Murielle Roy), feu Noël (feu Hélène Royer), Jean-Marie (Thérèse Cadorette), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Marceau: feu Albert, Wilfrid (Bérandère Noël), feu Auguste (Janine Gamelin), Gabrielle, Huguette, Joseph (Lucie Ruel), ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et ami(es). Le service religieux a été célébré le jeudi 14 juillet en l'église de la paroisse Saint-François-de-Sales, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. ☪

**Madame Marie-Laure Morin** décédée le 4 juillet 2016 à l'âge



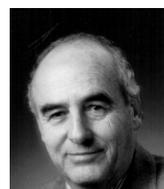
de 79 ans à l'Hôpital de Montmagny. Elle était l'épouse de monsieur Maurice Nicole et fille de feu monsieur Arthur Morin et de feu dame Edwidge Boulet. Elle demeurait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Elle laisse dans le deuil outre son époux Maurice: ses filles Johanne (Mario Veillette), Brigitte (Denis Poirier), sa petite-fille Émilie Roy, ses frères et sœurs: feu Yvonne (feu Joseph Morin), feu Rita (feu Roger Samson), Marguerite (feu Joseph Auclair), feu Jean-Paul (Thérèse Cloutier), feu Simone (Charles Bilodeau), feu Lucien, feu Joseph (feu Lucille Fournier), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Nicole: Gilberte (Gaston Bernatchez), Cécile (Antonio Tanguay), Jean-Paul (feu Lisette Côté), Thérèse (feu Denis Leblanc), Laurent (Denise Laflamme), Marcel (Lorraine Coulombe), Monique (Gaston Talbot), Claire (Marcel Tanguay), Gisèle (Roger Lamontagne), de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et ami(es). Le service religieux a été célébré le samedi 16 juillet en l'église de la paroisse Saint-François-de-Sales. Les cendres ont été déposées au cimetière paroissial. ☪

**Madame Gabrielle Simard** décédée le 3 juillet 2016 à l'âge de 89 ans



à l'Hôpital Laval (IUCPQ). Elle était l'épouse de feu monsieur Camille Rivard et fille de feu monsieur Léon Simard et de feu dame Alice Gagnon. Elle demeurait à Québec et native de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Elle laisse dans le deuil outre son fils Éric: ses sœurs Hélène et Noëlla, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et ami(es). Le service religieux a été célébré le 16 juillet en l'église de la paroisse Saint-François-de-Sales. Les cendres ont été déposées au cimetière paroissial. ☪

**Monsieur Gaston Blais** décédé le 1<sup>er</sup> juillet 2016 à l'âge de 82 ans au



CHU - Hôpital de l'Enfant-Jésus. Il était l'époux de dame Lise Turcot, fils de feu madame Demerise Picard et de feu monsieur Alphé Blais de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Il demeurait à Québec. Il laisse dans le deuil son épouse Lise Turcot, ses enfants: Patrick (Vincent L'Heureux) et Guylaine (Guy Robitaille) et son petit-fils Éloyk. Il était le frère de: Madeleine (feu Arthur Blanchet), feu Robert (feu Jeanne Noël), feu Laurette et feu Colette (feu Philiat Blais); le beau-frère de: Claudette (Jacques Duprey), Jacqueline, feu Jeannine et feu Clément (feu Gisèle Germain). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Le service religieux a été célébré le lundi 18 juillet en l'église Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle à Québec. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. ☪

**Madame Florence Boutin** décédée le 16 juillet 2016 à l'âge de 87 ans au CHSLD de Saint-Raphaël. Elle était l'épouse de feu Paul Rémillard.



Elle était la fille de feu Georges Boutin et de feu Alexina Bisson. Elle demeurait à Saint-Raphaël. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Jean Gendron), Lise (Armand Proulx), Denis (Suzanne Mercier), Gilles (Sylvie St-Pierre), Yvon (Sylvie Noël), Marcel, Lili (André Asselin), Carole (Alain Tanguay), Martin, Alain (Nathalie Lapointe), ses 25 petits-enfants et 34 arrière-petits-enfants ainsi que ses filleules Lilianne Proulx et Mélanie Gendron. Elle laisse également dans le deuil de la famille Boutin et de la famille Rémillard, ses sœurs, ses belles-soeurs et beaux-frères et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). Le service religieux a été célébré le samedi 23 juillet en l'église de Saint-Raphaël et de là, au cimetière paroissial. ☪

**Madame Yvonne Morin** décédée le 4 août 2016 à l'âge de 98 ans au



CHSLD de Saint-Flavien. Elle était l'épouse de feu monsieur Rémi Théberge et fille de feu monsieur Germain Morin et de feu dame Cedulie Gosselin. Elle demeurait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Rodrigue, C.Ss.R, Réal (feu Claudette Mercier), Gilles (Lyndha Grégoire), Anne-Marie (Robert Lefebvre), Renée (Laval Auclair), Jean (Marielle Savard), Pauline (Jean Laberge), Fernande, feu David (Louisianne Létourneau), Florence, Samuel (France Lessard), ses 15 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants, sa sœur Reine-Gabrielle Morin (feu Gilbert Leblanc), son frère Jean-Albert Morin, ses belles-soeurs: Jeannette Simard (feu Edgar Morin), Monique Ouellet (feu Oscar Morin), Thérèse Tanguay (feu Victor Morin), ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-soeurs qui l'ont précédée. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis(es). Le service religieux a été célébré le samedi 13 août en l'église de la paroisse Saint-François-de-Sales, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. ☪

## Autobus L.S.B.C. inc.

10, chemin des Prairies Est  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0  
Tél. et fax: 418 259-7140  
autobuslbc@videotron.ca



## La Fête des Moissons à Saint-Vallier

Cette année encore, la Fête des Moissons aura lieu au magnifique Domaine Pointe de Saint-Vallier. Cette 14<sup>e</sup> édition de la Fête se déroulera le dimanche 25 septembre 2016, de 10h00 à 16h00.

Avec la thématique «Mon village nourricier», la Fête des Moissons est un moment privilégié d'échange avec les producteurs de la région. Réalisée sous forme de marché public, cette fête permet aux visiteurs de se procurer des légumes biologiques, des fromages, des spiritueux, des produits d'herboristerie, des produits de l'érable, des charcuteries artisanales, etc. Des activités éducatives et des démonstrations seront animées par les producteurs, afin de faire découvrir au public divers aspects méconnus de leur métier.

Cette année, la fête sera axée sur la découverte de différentes initiatives en autonomie alimentaire par l'organisation d'une foire des artisans du changement et une table ronde sur le thème: mon village nourricier. Tout au cours de la journée, les visiteurs pourront assister à des activités liées à la production des aliments et à la transformation, dont, une démonstration culinaire à partir des produits du marché.

Nous invitons le public à apporter le surplus de leur jardin pour participer à l'échange de récoltes.

Sur place, il y aura une mini-ferme, la visite historique du manoir, une projection vidéo en continu, des jeux gonflables et une maquilleuse, ainsi qu'un service de traiteur aux saveurs locales, une belle façon d'encourager les producteurs de la région!

Cet événement gratuit pour toute la population de la région de Québec et Chaudière-Appalaches est organisé par la coopérative La Mauve, entreprise d'économie sociale située à Saint-Vallier, œuvrant dans les domaines agroalimentaire et environnemental. La Mauve poursuit sa mission de formation et d'éducation relative au développement durable lors d'événements comme celui-ci. Elle organise aussi la Fête des Semences qui se tient au mois de février à Saint-Vallier. Entrée gratuite. Bienvenue à toute la famille! ☺

Source : Coopérative La Mauve

- ✓ Résidentiel
- ✓ Commercial
- ✓ Industriel

R. B. Q. 8110-0398-16

André Blais, entrepreneur général  
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer



418 259-7440  
télé. 418 259-7477

### OFFRE D'EMPLOI : Commis senior de pharmacie et/ou livreur

#### PRINCIPALES FONCTIONS ET CONDITIONS DE TRAVAIL

##### Commis senior

- Enregistrer les achats sur la caisse électronique
- Préparation des commandes d'achats de produits de plancher
- Réception et validation des commandes
- Accomplir toutes autres tâches demandées par la direction
- 20 heures par semaine

##### Livreur

- Effectuer la livraison aux clients
- 10-15 heures par semaine

Il est possible de combiner les 2 postes afin de totaliser entre 30 et 35 heures par semaine.

La pharmacie est fermée les fins de semaine.

#### QUALIFICATIONS

- Diplôme d'études secondaires (D.E.S.)
- Années d'expérience reliées à l'emploi : 3 à 5 années
- Permis de conduire valide de classe 5
- Détention d'une police d'assurance automobile (s'il y a lieu)
- Français parlé et écrit

#### COMPÉTENCES

- Sens développé du service à la clientèle, sens de l'organisation, autonomie, entregent, empathie, souci du détail, esprit d'équipe

Pour postuler, faites parvenir votre c.v. :

✉ lamondebouletv@groupeproxim.org  
☎ 418 259-7389 ou  
vous présenter en succursale

Personne à contacter : Vincent Lamonde Boulet

### Pharmacie Vincent Lamonde Boulet inc.

542, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-la-Riv.-du-Sud • 418 259-7728

Membre affilié à

Proxim



cho  
de Saint-François

Septembre 2016



Municipalité  
**Saint-François**  
de-la-Rivière-du-Sud

Offre d'emploi

### **Animateur – animatrice au local des jeunes**

**Descriptions :** Le local des jeunes est un emplacement situé au sous-sol du Centre des Loisirs où se rassemblent les jeunes âgés de 8 à 14 ans. Sous la responsabilité de la coordonnatrice des loisirs, la personne en poste devra :

- Assurer la sécurité des jeunes et le bon fonctionnement du local;
- Accueillir les jeunes, organiser et animer des activités;
- Assurer la propreté des lieux;
- Responsable de la vente des items du magasin.

#### **Aptitudes recherchées :**

- Responsable;
- Dynamisme;
- Aimer travailler avec les jeunes/ados;
- Débrouillardise;
- Créativité.

#### **Exigences et conditions de travail :**

- 18 ans et plus;
- 10,75\$ de l'heure;
- Études ou expériences dans le domaine de l'intervention ou de l'animation représentent un atout;
- Entrée en poste à la mi-septembre;
- Disponibilité le vendredi et samedi soir.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard  
**le 5 septembre 2016**  
à l'attention de Marie-Ève Richard.

Par courriel : [loisirst-frs@videotron.ca](mailto:loisirst-frs@videotron.ca)

Par la poste : 567, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

Par télécopie : 418-259-2056

## **Un nouveau départ pour les rencontres en formation chrétienne**

*Les communautés chrétiennes de tous les diocèses du Québec sont invitées à souligner le Dimanche de la catéchèse. Cette activité annuelle est fixée au 4e dimanche de septembre donc le 25 septembre prochain.*

Cette messe est pour toute notre communauté et encore plus, pour nos jeunes et leurs parents qui suivent de la formation chrétienne à tous les niveaux. Pendant la célébration, sous le thème: «La miséricorde, au cœur de la Foi», les jeunes feront les lectures et serviront à l'autel.

Le célébrant présentera brièvement le contenu des rencontres en formation chrétienne qui auront lieu cette année:

6 à 8 ans: Laisse-moi te raconter I

8 à 9 ans: Laisse-moi te raconter II et Du pain pour la vie (préparation au sacrement du Pardon et de l'Eucharistie)

9 à 10 ans: Connaître Jésus par ses Paraboles

10 à 11 ans: L'Amour en Fête

11 à 12 ans: Sur le chemin de ma vie (préparation au sacrement de la Confirmation).

Au niveau des 6 à 8 ans, les rencontres sont animées par Mmes Vivianne Auclair, Nicole Morin et Fabienne Blais. Pour les autres niveaux d'âge, par Fabienne Blais, des parents bénévoles occasionnels et à certains moments par des prêtres. Il n'y a pas d'âge obligatoire pour recevoir les sacrements, mais les formations doivent être reçues.

Les volumes et le livre de travail des 10-11 ans (5e année) seront remis à cette célébration. Au plaisir de vous rencontrer à cette belle fête! ☺

**Source: Fabienne Blais,  
responsable de la formation chrétienne**



**Boulet**  
Encans Boulet inc.

Alfred Boulet

564, chemin Rivière-Sud  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0

Tél.: (418) 259-7086  
Fax: (418) 259-2610  
[www.encansboulet.com](http://www.encansboulet.com)

A c h a t e t v e n t e d e f e r m e

PROMO 2016  
FIN D'ÉTÉ



482, Chemin St-François Ouest,  
St-François-De-La-Rivière-Du-Sud  
T 418 472.0866 | C 581 307.0266

5\$ de rabais pour les  
nouveaux clients  
hommes

Tous les mardis du mois  
de septembre 15% sur  
vos services

Famille de 4 et + :  
20% de rabais sur  
l'ensemble de la facture

Je vous offre un traitement  
4 étapes pour raviver les  
cheveux abîmés à l'achat  
d'une coupe

15% de rabais sur le  
produit de votre choix

Coupon tirage

Nom :

# Tél :

Date de fête :

Vous devez apporter le coupon-rabais dont vous voulez bénéficier.  
Sans le coupon, vous n'aurai pas droit au rabais.

• 1 coupon à la fois peut être utilisé.

• Valide les mardis, mercredis, jeudis et vendredis.

*Projet de révision du règlement de contrôle intérimaire relatif à la protection et à la mise en valeur des forêts privées*

## Des copies sont disponibles au bureau municipal

*Le 19 juin 2011, la MRC de Montmagny adoptait un règlement de contrôle intérimaire relatif à la protection et à la mise en valeur des forêts privées. Ce règlement s'appliquait sur tout le territoire de la MRC de Montmagny et son but visait à déterminer certaines mesures, qui en bout de ligne, favorisaient une meilleure gestion de la ressource forestière.*

Après plusieurs séances de travail, il a été déposé à la MRC de Montmagny le 14 juin 2016, un document de travail concernant un projet de révision du règlement de contrôle intérimaire # 2011-71. Certains assouplissements apparaissent afin de rencontrer les besoins des propriétaires forestiers mais toujours avec le souci d'une meilleure gestion de l'ensemble des ressources forestières sur le territoire de la MRC de Montmagny.

Le document est assez volumineux. Aussi, pour ceux qui seraient intéressés à en prendre connaissance avant qu'il soit adopté comme règlement par la MRC, vous n'avez qu'à vous présenter au bureau municipal et on vous en remettra une copie. Ainsi, vous pourrez apporter des commentaires qui seront transmis à la MRC pour fin d'étude. ☺

**Yves Laflamme, directeur général**  
Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

## Dernier rappel : Plaques 9-1-1

*Dans le but d'assurer la sécurité des citoyens et le repérage des propriétés, notamment par les services d'urgence, la Municipalité a installé une plaque signalétique phosphorescente à ceux et celles qui en ont fait la demande. Le demandeur défraye les coûts de la plaque et du poteau et la Municipalité s'occupe de l'installation. Le coût global est d'environ 31,50\$.*

Donc, avant de passer une nouvelle commande, j'aimerais que ceux qui sont intéressés en fassent la demande avant le 1er octobre 2016.

Donc, si vous voulez que l'on vous voie, voyez-y ! ☺

**Source: Yves Laflamme, directeur général**  
Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud





# Consultation publique

## PROJET DE POLITIQUE CULTURELLE DE LA MRC DE MONTMAGNY

*☞ Joignez-vous à nous! Nous voulons connaître vos besoins et vous entendre! ☞*

*Où et  
quand?*

**Mercredi 14 septembre 2016, 19 h** – Centre culturel de Cap-Saint-Ignace, 100, place de l'Église

**Judi 15 septembre 2016, 19 h** – École secondaire de Saint-Paul-de-Montminy, 420, route 283

**Judi le 22 septembre, 19 h** – Centre de la Volière, L'Isle-aux-Grues, 107, chemin de la Volière

*Pour qui?*

**Les citoyens, les organismes et les entreprises de la MRC de Montmagny.**

**Chacune des rencontre est ouverte à tous, peu importe votre municipalité de résidence.**

*Quoi?*

La MRC de Montmagny vous invite à une consultation publique sur son projet de politique culturelle et le plan d'action qui l'accompagne.

Une **politique culturelle** c'est : un engagement pour l'essor du milieu culturel régional, mais aussi la reconnaissance de l'importance de la culture dans la qualité de vie, l'attractivité des municipalités et le développement des collectivités. Elle est au centre de notre sentiment de fierté et d'appartenance.

### PROGRAMME DE LA SOIRÉE

- Présentations :
  - Qu'est-ce qu'une politique culturelle et à quoi ça sert?
  - La démarche de la MRC et le diagnostic culturel
  - Discussions sur l'ébauche de politique culturelle de la MRC
- Discussions en petits groupes et propositions d'actions à réaliser en matière de culture

**Vous pouvez vous procurer un petit guide de préparation à la consultation publique en nous contactant aux coordonnées ci-dessous, ou en rejoignant votre bureau municipal.**

Pour information ou pour confirmer votre présence, contactez Catherine Plante,  
aménagiste, MRC de Montmagny

418-248-5985 p. 334 / [cplante@montmagny.com](mailto:cplante@montmagny.com)

## Cueillette de bouteilles

Nous voulons vous informer qu'il y aura une cueillette de bouteilles vides le samedi 24 septembre de 9h à 14h à l'école La Francolière. Il s'agit d'une activité pour financer le voyage bisannuel des élèves du 3e cycle à Montréal.

D'ici cette date, vous pourriez accumuler vos bouteilles, puis, les apporter directement à l'école le jour de la cueillette. Des responsables feront également la tournée des maisons de la municipalité pour ramasser vos bouteilles cette journée-là. Nous vous demandons de les laisser sur votre galerie le vendredi soir, nous irons les chercher le samedi matin. Merci encore une fois de nous encourager. Nous apprécions grandement votre soutien. ☺



**Monyvill enr.**  
R.B.Q.: 8343-3219-14  
Yvon Montminy, propriétaire

Excavation • Terrassement  
Service de Pelle & Multi Terrain  
Marteau hydraulique  
Installations Septiques  
Séchoir à bois • Bois de rénovation  
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635    Cellulaire: 418 241-8488    Fax: 418 259-3035  
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

## L'entrée automnale de la FADOQ

Le club FADOQ Saint-François fait son entrée automnale par un dîner qui aura lieu le mercredi 28 septembre pour 11 heures au Restaurant L'Arrêt-Sop. Réservation avant le 26 septembre au 418-259-7866 ou le 418-259-2023. Heureux de vous revoir pour l'année 2016-2017. ☺

Source: Lorraine Lamonde  
Club FADOQ Saint-François

## Remerciements

Vous avez été nombreux à partager notre chagrin lors du décès de notre mère Florence Boutin survenu le 16 juillet 2016.

Nous tenons à vous remercier chaleureusement que ce soit par votre présence au salon, carte, dons et offrandes de messe. Que chacun de vous trouve dans ses remerciements l'expression de reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Merci à l'abbé Michel, l'abbé Luc ainsi que Francis Lemieux. Merci aux gens de Saint-François qui ont été nombreux à venir nous rencontrer, aux membres de la garde paroissiale et à la chorale. ☺

Ses enfants, conjoint (es) ses petits-enfants et arrières petits-enfants

à un poil près  
Tonte et toilettage Les « chatmedis »  
253, chemin St-François Est  
St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(418) 259-2732 avant-midis

Nos samedis avant-midis,  
sont maintenant exclusivement  
réservés à la tonte des chats.



Sur réservation

**MARTIN SIMARD  
TRANSPORT INC.**

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST  
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél.: 418 259-7789  
Ligne directe: 1 800 463-8744

**Résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes**

Villa GERVAIS

SÉJOUR LONGUE DURÉE • CONVALESCENCE • CHAMBRES DISPONIBLES • ÉLÉVATEUR

Nadia Duchêne, préposée aux bénéficiaires propriétaire résidant



418.805.2609 / 418.259.2656    420, chemin St-François Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

# En cette année de leur 90<sup>e</sup> anniversaire les Fermières présentent leur programme d'activités

Le Cercle de Fermières de Saint-François débute sa programmation 2016-2017 par une sortie qui aura lieu le 30 septembre lors de la Journée de la culture. Les détails sont donnés aux fermières lors de leur première réunion, le 13 septembre.

Voici le déroulement de chacune des réunions :

1. Bienvenue et réflexion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière réunion
4. Lecture et adoption du rapport financier du mois précédent
5. Correspondance

## Septembre 2016

*Reprise des activités*

### Le mardi 13 septembre à 13 h 30

- Résumé du congrès provincial
- Compte-rendu de la journée de comité
- Votation de la régie interne 2016-2017
- Présentation des thèmes des comités
- Présentation du programme de l'année
- Billets des CFQ

## Octobre 2016

*Mois du recrutement*

### Le mardi 11 octobre à 13 h 30

- Compte-rendu de la journée d'artisanat
- Suivi des comités
- Invité (à déterminer)
- Dégustation de fruits
- OLO (conserves)

## Novembre 2016

### Le mardi 8 novembre à 13 h 30

- Invité en rapport avec les comités
- Soulignons la Sainte-Catherine
- Confection de décoration de Noël

## Décembre 2016

*Activité de Noël*

### Le mardi 13 décembre à 11 h 30

- Dîner de Noël
- Échanges de décorations de Noël

## Janvier 2017

*Fêtes des Rois*

### Le mardi 10 janvier

- Ateliers ou jeux
- Invité à déterminer

## Février 2017

### Le mardi 14 février à 13 h 30

- Soulignons la Saint-valentin

- Lecture et adoption des comptes-rendus des comités

## Mars 2017

### Le mardi 14 mars à 13 h 30

- Réflexions sur le 90<sup>e</sup> anniversaire
- Travaux inter-cercle
- Goûter : Trempettes de légumes

## Avril 2017

*Temps des sucres*

### Le mardi 11 avril

- Résumé du C.A.L. de mars 2017
- Goûter à saveur d'érable !
- Artisanat

## Mai 2017

*Fête des mères*

### Le mardi 9 mai à 13 h 30

- Perception de l'abonnement
- Congrès régional à déterminer

## Juin 2017

*Abonnement et élections*

### Le mardi 13 juin à 13 h 30

- Perception de l'abonnement
- Élections
- Goûter

## Juillet 2017

- Congrès provincial en juillet à Rivière-du-Loup ☪

SOYEZ RECONNUS  
PAR VOTRE CLIENTÈLE  
GRÂCE À UNE IMAGE  
CORPORATIVE  
RECHERCHÉE

La force d'une équipe



**CREDO**  
création • impression • affichage

1010, rue Renault, Saint-Jean-Christostome (Québec) G6Z 2Y8

CONCEPTION  
WEB  
SIGNALÉTIQUE INTÉRIEURE  
AFFICHAGE GRAND FORMAT  
IMPRESSION OFFSET ET NUMÉRIQUE  
KIOSQUE

visitez notre site web  
[www.impressionscredo.ca](http://www.impressionscredo.ca)  
pour en savoir plus sur nos services



# Cocktail Prestige 2016



 Desjardins

18 novembre 2016 à Montmagny

## APPEL DE CANDIDATURES

### ► Prix Prestige

Votre entreprise a contribué au développement économique de la MRC de Montmagny par :

- la création d'emplois
- l'amélioration de la qualité de vie
- la mise en valeur des expertises locales
- le développement de nouveaux créneaux

**La région souhaite vous reconnaître!**

### ► Prix du Public

À vos yeux, le dynamisme d'une entreprise de la région mériterait d'être souligné?

Rendez-vous au [ccmontmagny.com](http://ccmontmagny.com) pour soumettre son nom en indiquant les raisons qui motivent votre choix.



Déposez vos candidatures au [ccmontmagny.com](http://ccmontmagny.com)  
Date limite : 26 septembre 2016

Guilde des représentants des ventes  
Volkswagen Canada



**Jacques Dumont** Rinfret Volkswagen  
5355, rue Guillaume-Couture  
Lévis, QC G6V 4Z3  
418-833-2133  
418-833-6658  
www.rinfretvw.com  
jacques.dumont@rinfretvw.com

Jean Normand  
Vice-président  
T.D.L.



Pierre Normand  
Président  
T.D.L.

## La Maison Funéraire Laurent Normand

En toute confiance

Salon funéraire: 1, 1<sup>re</sup> rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: lnormand@globetrotter.net

FERME HORTICOLE  
**Lajoie**

LA DESTINATION **FLEURS & JARDINS**

330, boul. Saint-Vallier, Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0  
T: 418 884-3124 • www.fermehorticolelajoie.com

Lajoie, c'est aussi des  
Paysagistes  
www.lajoiepaysagistes.com

**Lalimec**  
USINAGE  
SOUDURE

**Alain Laliberté**  
Tél. : 418 **884-3407**  
Télec. : 418 884-2404  
lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0

418-248-5622  
418-248-7071



**GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS**  
174, 4<sup>e</sup> Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5

- ◆ Pare-brise
- ◆ Expert collision automobile
- ◆ Débosselage • Peinture



**GARANTIE NATIONALE**



Jean Morin  
Dany St-Pierre

- Électronique industrielle et agricole
- Mécanique industrielle et agricole
- Réparation de moteur électrique
- Contrôle et automatisation
- Service de vente au comptoir
- Service d'urgence 24 heures

ms2controlemont@globetrotter.net

171, 4<sup>e</sup> rue  
Montmagny (Québec)  
G5V 3L6

Tél.: (418) 248-0444  
Fax: (418) 248-0395

**SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS**

**PHILIAS BLAIS & FILS INC.**  
RBO: 8264-0913-12

Excavation  
Terrassement  
Déneigement  
Transport  
Épandage  
Démolition  
Caméra pour drain de fondation

**Ecoflo**  
Installation septique  
AVANÇO ENVIROSEPTIC  
Préserver l'équilibre de la nature.

Récupération  
**JB**

10 15 20

Location de mini-conteneurs  
10, 15 et 20 verges

**Jacques Blais, propriétaire**  
T 418.259.7841

218, Rivière-du-Sud, Saint-François de la Rivière-du-Sud, Montmagny, QC, G0R 3A0

ph.blais@globetrotter.net  
www.recuperationjlb.com

# Le Salon de la 2<sup>e</sup> Jeunesse vous attend

Le Salon de la 2<sup>e</sup> jeunesse sera présenté le mercredi 21 septembre au Centre culturel de Cap-Saint-Ignace avec un programme varié qui fera passer une journée bien remplie où l'information et spectacle de chansons se côtoient au grand plaisir des participants.

La journée débute par l'inscription dès 9h30. Les kiosques d'information pourront être visités de 9h30 à midi. Dès 10 heures, la SAAQ offrira sa conférence Au volant de ma santé. Deux ateliers ayant pour thème Préserver son autonomie seront offerts à 11h30 et 13 heures. De 14h à 15h30 la Tournée du bonheur présentera Une étincelle d'amour, un spectacle dans lequel les chansons d'hier à aujourd'hui côtoient l'humour.

Comme le diner est offert gratuitement, les réservations sont obligatoires. Pour s'inscrire, les gens de Saint-François doivent composer le 418-248-2572, poste 6366 avant le 14 septembre.

La journée est préparée par les représentants de la FADOQ, régions de Québec et Chaudière-Appalaches, du Centre intégré Santé et Services sociaux Chaudière-Appalaches, de la Table des Aînés et des proches-aidants Montmagny-L'Islet, de la Table de concertation des Aînés de la MRC de L'Islet et du Comité des usagers du CSSS Montmagny-L'Islet.

Le Centre culturel de Cap-Saint-Ignace est situé au 100, Place de l'Église. 📍



153, boul. Blais Est (route 132)  
Berthier-sur-Mer  
418-259-7102  
[www.massotherapiechantal.com](http://www.massotherapiechantal.com)

## Clinique de soins musculaires

Vous avez des douleurs musculaires et articulaires?  
Vous êtes stressé?

Chantal Cloutier



## Weed Man

ENTRETIEN DE PELOUSES  
ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec) G5V 3R8  
Tél. : 418 248-7970  
Sans frais : 1 800 463-4877

[www.weedmanquebec.com](http://www.weedmanquebec.com)



## SAQ

AGENCE

**BIÈRES ARTISANALES**  
CORSAIRE MICROBRASSERIE  
ARCHIBALD  
LES 2 FRÈRES  
UNIBROUE

ESSENCE  
DIESEL



## Servi express

OUVERT TOUS LES JOURS  
dès 6 heures

**Mireille et Luc**  
pour vous servir

418•259•1234  
335, ch. St-François Ouest, Saint-François



## ZONE BONBONS

Produits de chez-nous

- Les Élevages Bonneau
- La Miellée de la rivière-du-sud
- Ferme les petits plaisirs
- Cidrerie La Pomme du St-Laurent

Ici à votre dépanneur

## Une autre décision qui nuit à l'agriculture

*Des représentants du Syndicat de l'UPA de la MRC de Montmagny et de la Fédération de l'UPA de la Chaudière-Appalaches ont rencontré le 2 août la presse locale au Marché public de Montmagny, pour déplorer la fin du Programme d'appui financier aux regroupements et aux associations de producteurs désignés (PAFRAPD), également connu sous le nom de programme casino. La fin de ce programme a mis en péril plusieurs regroupements agricoles québécois qui permettaient d'améliorer la productivité, la rentabilité et la compétitivité de nombreux secteurs d'activité agricole.*

Le PAFRAPD a été créé lorsque le gouvernement du Québec a décidé de mettre fin aux casinos forains, à la faveur de Loto-Québec. À l'époque, ces casinos tenus lors d'expositions agricoles servaient à financer les activités des sociétés d'agriculture, des associations d'élevage et autres regroupements semblables. Lorsque le PAFRAPD a pris fin le 31 mars 2015, il soutenait plus de 70 associations de producteurs agricoles.

«Généralement, ces petites organisations étaient composées de nombreux bénévoles avec une ou deux ressources permanentes. En coupant cette source de financement, certaines ressources ont été mises à pied et des organisations ont même dû fermer les livres, par exemple le Conseil québécois de l'horticulture. D'autres organisations, comme la Fédération des apiculteurs du Québec, peinent à rester en vie», déplorait le président de la Fédération de l'UPA de la Chaudière-Appalaches, M. Paul Doyon.

Au début de 2015, ces associations ont appris que le PAFRAPD allait être revu par le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Pierre Paradis. Le financement déjà promis a été retardé de plusieurs mois, de sorte que plusieurs de ces associations ont dû s'endetter pour passer à travers ce retard.

En juin 2015, elles apprenaient la fin du PAFRAPD, et les sommes qui étaient allouées à ce programme feraient désormais partie du Plan de développement sectoriel (PDS).

Moins d'aide, mais davantage de paperasse\_«Les démarches nécessaires pour avoir droit aux aides du PDS sont plus longues, ce qui engendre des coûts beaucoup plus importants pour traiter chaque demande. Seules les organisations ayant les reins plus solides peuvent absorber ce changement, sans compter que certaines d'entre elles ont déjà vu leur aide diminuer», estime M. Doyon.

«Au final, le gouvernement n'économise rien, mais réussit à désorganiser des associations importantes pour le développement de notre agriculture, en complexifiant l'administration des fonds publics et en alourdissant la tâche des fonctionnaires. Cette décision en est une de plus qui déstructure notre agriculture et qui s'ajoute au palmarès du ministre Paradis», de dénoncer le président de la Fédération de l'UPA de la Chaudière-Appalaches.

En terminant, le président du Syndicat de l'UPA de la MRC de Montmagny, M. Alain Talbot, tenait à remercier le Marché public de Montmagny pour son accueil lors de cette conférence de presse. «C'est entre autres grâce à des organisations comme la Conférence régionale des élus (CRÉ) et la Table agroalimentaire de la Chaudière-Appalaches (TACA) si le Marché public de Montmagny existe. Ces dernières années, les coupures faites par le gouvernement Couillard ont entraîné la fin de la CRÉ et ont forcé la TACA à faire des choix difficiles, ce qui est navrant», de conclure M. Talbot. ☉

**Source: Frédéric Poulin, responsable des communications  
Fédération de l'UPA de la Chaudière-Appalaches**



**INNOVATOIT**  
UN TOIT DURABLE • UN SERVICE IMPECCABLE

- ESTIMATION GRATUITE
- 15 ANS D'EXPÉRIENCE
- INSTALLATION DE BARDEAUX D'ASPHALTE ET MEMBRANE ÉLASTOMÈRE

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

**418.554.4352** **24/7**

[WWW.INNOVATOIT.COM](http://WWW.INNOVATOIT.COM)

## Pour une rentrée en forme au Centre Gym Santé

Un cours de spinning Soul cycle combinant spinning et exercices de musculation une technique d'entraînement bien différent des années 2000 sera de nouveau offert dès septembre au Centre Gym Santé.

Pour ceux qui font de la course à pied, vous retrouverez cette même intensité. Le Soul cycle trouve une façon d'intégrer la musculation dans un exercice cardio-vasculaire. Au programme: poids, traction, des «sets-up», des «crunchs», des «push-up», des redressements, des intervalles, des simulations, des chorégraphies amusantes et intenses et parfois relaxantes, dans recherche d'équilibre. Tout ça se fait sur un vélo de spinning et nous pédalons sur le rythme de la musique. Chez nous la musique n'est pas la pour vous accompagner, c'est elle qui détermine notre rythme en cadence et en résistance. Plusieurs de nos cours sont accompagnés de vidéo populaire d'artiste. Vous aimez la musique et bien chez nous c'est important, vous entendrez vos «tunes» quel que soit votre style.

Pour ceux qui pratiquent le spinning conventionnel, le Soul cycle sera un plus pour vous. Dans nos cours, nous introduisons toujours le côté technique et théorique de la pratique du vélo avec des capsules qui vous inspireront.

L'ambiance est tout à fait exceptionnelle avec une lumière tamisée. Il y a plusieurs raisons à ça. L'une d'entre elles est de permettre aux gens de connecter avec la musique, déconnecter de leur environnement, de reconnecter à soi-même et entrer dans une bulle. Ça vous stimule, ça vous détend, ça crée une autre atmosphère à l'entraînement et ça vous permet de pousser vos limites et à vous dépasser. Beaucoup de gens trouvent ça dur de s'entraîner et vous avez raison, mais une chose est différente chez nous vous aurez du plaisir à vous entraîner et ça fait toute la différence, croyez moi!

Est-ce difficile? Oui! Vous adorerez pousser vos limites et cela à votre rythme. Bien entendu, il y a une adaptation comme dans tous les sports. L'avantage dans ce type d'entraînement est qu'il est possible de contrôler soi-même la résistance du vélo. Ainsi, une journée où vous vous sentez plus mollo, pas de problème! Vous n'avez qu'à ajuster l'intensité en fonction de votre condition. Alors, il n'y a pas de raison pour sauter une séance d'entraînement.

Vous mourrez d'envie de l'essayer? Pour assister à un cours pas besoin d'être membre, du Centre Gym Santé. Contactez Mario Marcoux et réservez votre place. Pour une première fois, vous vous sentez gêné? Prenez un vélo à l'arrière! Fantastique, non!

Les cours commencent le lundi 12 septembre à 18h30, le mercredi 14 septembre à 19h30 et le samedi 17 sept à 9 heures.

Pour les habituer comme pour les nouvelles inscriptions, vous contactez Mario Marcoux par téléphone après 17 heures au 418-259-2454 ou sur Facebook, ou à l'adresse courriel suivante : mariomarcoux@hotmail.com . ☺



**GARAGESERVICES**  
Mario Tech Inc.  
MARIO THÉBERGE  
propriétaire  
2, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec)  
G5V 3A1  
418 248-1800

Spécialité VOLKS  
Mécanique générale



**SERVICES FINANCIERS FONTAINE PICARD INC.**  
Cabinet en services financiers

74, rue St-Jean-Baptiste Est, Bur. 1  
Montmagny (Québec)  
G5V 1K1  
T 418 248-2404  
info@fontainepicard.ca

68, rue St-Robert  
Lévis (Québec)  
G6W 3B6  
T 418 741-1113  
F 418 835-9472

Placements garantis | Fonds distincts  
Assurance vie | Salaire | Maladies graves  
Assurances collectives | Rentes collectives

[www.fontainepicard.ca](http://www.fontainepicard.ca)

# Entre jeûne et récolte

.....  
Daniel Morin



Les deux mondes se côtoient au Sénégal, entre modernité et paysannerie.



L'ensachage de la récolte de riz se fait à la main.

*M. Morin est diplômé en agriculture de l'Université Laval et membre de l'Ordre des agronomes du Québec. Habile vulgarisateur, il cumule 30 ans d'expérience dans le développement et la gestion de programmes d'assurances agricoles et de protection du revenu. Il a participé à un projet de développement international de l'Organisation mondiale du commerce au Cameroun à titre de conseiller commercial et il a enseigné la gestion agricole au Sénégal. Il a préparé et diffusé des sessions de formation s'adressant, entre autres, à des délégations étrangères invitées par Développement international Desjardins. M. Morin a supervisé une équipe de six professionnels responsables de l'administration et de la vulgarisation des divers programmes d'assurances agricoles et de protection du revenu à La Financière agricole du Québec avant de prendre sa retraite. Il est actuellement coopérant volontaire au Sénégal.*

## coopérant au Sénégal

Bonjour à tous,

Je vous reviens après plusieurs semaines de silence. Depuis la dernière fois, comme événements particuliers dans mon univers, il y a eu le ramadan, un voyage en Casamance, le début de la récolte du riz et les premières pluies.

Le ramadan s'est terminé le soir du 5 juillet avec l'apparition de la nouvelle lune. J'ai respecté le jeûne les quatre premiers jours avec une pause de dix jours lors de mon voyage en Casamance. J'ai repris le jeûne au retour de voyage et jusqu'à la fin, pour un total d'une vingtaine de jours. J'ai jeûné pour l'expérience et en solida-

rité avec les gens qui m'entourent. Ils m'exprimaient d'ailleurs une grande sympathie lorsque je leur disais que moi aussi je jeûnais. Certains ne me croyaient pas: un blanc qui jeûne?

On ne boit ni ne mange tant qu'il fait clair, soit entre 5h25 et 19h45 au Sénégal. Le soir, à la rupture du jeûne, on prend un léger goûter puis, c'est le repas habituel du midi (riz au poisson) servi vers 21h30. J'ai dû m'ajuster car mon goûter était trop léger et le repas tardait parfois jusqu'à 22h45. La faim faisant son œuvre, j'ai perdu patience deux fois à cause du repas qui n'arrivait pas! À part ces petits incidents, j'ai trouvé



Les moissonneuses-batteuses doivent accomplir leurs tâches avant la saison des pluies.

cela moins difficile que je ne l'avais appréhendé, peut-être à cause de la

pause en Casamance et du fait qu'il ne faisait pas trop chaud (35°C).

J'ai fait le voyage de nuit vers la Casamance, par la route, avec une pause vers 3 heures du matin sur des lits de camp de fortune installés sous les étoiles. La pause a été suivie de la traversée du fleuve Gambie en pirogue. Tout s'est bien passé, mais je dois vous avouer que je me suis senti comme un réfugié. Heureusement, les amis et les arbres magnifiques de la

Casamance m'ont fait oublier les difficultés du voyage. Je suis revenu à Dakar heureux, en bateau, confortablement installé dans ma cabine pour passer la nuit, sur la mer cette fois-ci.

La récolte du riz est commencée. La pluie qui arrive normalement à la fin de juillet est arrivée à la fin de juin. Vous comprendrez notre inquiétude avec tout ce riz encore dans les rizières. Les moissonneuses-batteuses ne pourraient y accéder si la pluie se mettait de la partie. Heureusement, il n'a pas plu depuis et les travaux vont s'accélérer dans les prochains jours. Plusieurs se préparent pour la deuxième campagne qui

débutera en août. Personnellement je trouve cette deuxième campagne dure pour la terre mais surtout pour les travailleurs. En attendant, je travaille sur des formulaires qui pourraient nous aider à savoir où est entreposé le riz à commercialiser.

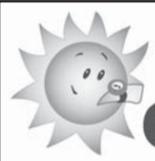
J'espère que vous allez tous bien malgré le temps frisquet des derniers jours au Québec. Ici la chaleur n'est pas trop accablante, toujours autour de 35°C avec 80 % d'humidité le matin, mais 50 % le jour. Et il n'y a pas tant de moustiques finalement, les rizières ayant été asséchées pour la récolte.

À la prochaine, inch Allah! ☺



**ASSEMBLÉE NATIONALE**  
QUÉBEC

**Norbert Morin**  
Député Côte-du-Sud  
418 234-1893  
1 866 774-1893  
nmorin-cds@assnat.qc.ca



**Été ou hiver, en panne électrique assurez-vous de toujours avoir de l'eau.**

**GHISLAIN VÉZINA**  
Une génératrice résidentiel pour la pompe est essentiel.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Industriel - Commercial - Résidentiel

Magasin de matériel électrique  
**418 234-1360**  
3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06  
Génératrices en stock.



**Construction A.B.S.D.A.**  
PARTENAIRE DE VOTRE PROJET

RBQ: 8180-1458-14  
TÉL.: 418-259-7419  
BOÎTE VOCALE ET CELL.: 418-234-6381

ANDRÉ BLAIS ET SOLANGE DRAPEAU PROP.  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE  
SOLANGEDRAPEAU@HOTMAIL.COM



**Bernard GÉNÉREUX**  
Député fédéral  
Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup

**RETOUR DES CLINIQUES DE PASSEPORTS**

Jeudi 15 septembre 2016, Hôtel Levesque de Rivière-du-Loup  
Vendredi 16 septembre 2016, MRC de Montmagny  
Samedi 17 septembre 2016, Club de FADOQ de La Pocatière  
INFORMATION : 1 800 668-1280 (RDL) • 1 855 881-9876 (Montmagny)

418-291-0056

Transport Adapté  
« Vieux Quai »



C'est pour vous, pensez-y!  
**418 • 291 • 0056**



**Forage J. & R.  
Cloutier inc.**

R. B. Q. : 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIES ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) GOR 3A0  
Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673  
• E-mail: cloujoc@globetrotter.net



**COOPÉRATIVE**  
DE SERVICES À DOMICILE  
DE LA MRC DE MONTMAGNY

La Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny est une entreprise à dimension humaine offrant des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie, d'accompagnement, de répit et de soins d'hygiène à toute la population de la MRC de Montmagny.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes intéressées au poste de:

## Intervenant(e) à domicile

**Bienvenue aux jeunes retraité(e)s!**

L'intervenant(e) à domicile dispense des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie et d'accompagnement.

### QUALITÉS RECHERCHÉES:

- Discret, autonome, dynamique, bon jugement et une attitude positive.

### EXIGENCES REQUISES:

- Les candidats doivent posséder un véhicule et détenir un permis de conduire valide;
- Avoir une bonne forme physique et aimer faire de l'entretien ménager.

**Veillez nous faire parvenir votre candidature dès maintenant**

Par courriel: [adjoite@coopsd.com](mailto:adjoite@coopsd.com), par télécopieur au 418 248-4262

par la poste ou en personne

**Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny**  
7, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6



*J'ai mon chauffeur!*

**CONCOURS ESTIVAL**



**Facebook : Aimez la page du transport collectif et adapté de la MRC de Montmagny**

Et courez la chance de gagner un laissez-passer pour un mois.

Pour participer, vous n'avez qu'à aimer la page Facebook du transport collectif.

Un laissez-passer par mois sera tiré.



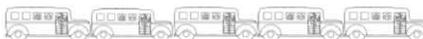
### NOUVEAU LES LUNDIS DOLLAR

La promotion de l'automne, les lundis à petit prix.

Une fois par mois, le transport collectif baisse les prix!

12 septembre      3 octobre      7 novembre      5 décembre

Le transport collectif est à 1\$



Vous avez besoin d'un transport pour vos activités, vos rendez-vous médicaux ou vous rendre au boulot, informez-vous auprès du transport collectif, nous saurons répondre à vos besoins.

Réservation obligatoire 24 h à l'avance

Payable en argent exact au chauffeur

168, rue Saint-Joseph  
Montmagny (Québec)



Facebook.com/TCAMontmagny

Réservation [reservation@tcamontmagny.ca](mailto:reservation@tcamontmagny.ca)

[www.tcamontmagny.ca](http://www.tcamontmagny.ca)

418-248-0445

## Bienvenue à Émilien

Il est né le 30 mars 2016, fils de Rachel Morin et Patrick Duquet. Baptisé le 10 juillet 2016 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: François Bossé et Marie-France Morin. ☺



## Bienvenue à Maxim

Elle est née le 7 avril 2016, fille de Geneviève St-Laurent et Jérôme Boulet. Baptisée le 10 juillet 2016 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Samule Prévost et Cynthia St-Laurent. ☺



## Bienvenue à Jade

Elle est née le 15 avril 2016, fille de Stéphanie Proulx et Louis-Philippe Auclair. Baptisée le 10 juillet 2016 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Joël Proulx et Marguerite Auclair. ☺



## Service de réparation

### Jean Proulx

- ✦ Location de tracteur
- ✦ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ✦ Unité mobile
- ✦ Déneigement

1125, rang Coteau Sud  
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
GOR 4B0

Tél./Fax : 418 248-4186  
Cell. : 418 291-1159



Tél. Resto: 418-259-7704



### UN RESTO

Qui offre:

- Déjeuners jusqu'à midi
- Commandes pour emporter
- Des menus du jour
- Une salle jusqu'à 50 personnes

### L'ARRÊT-STOP, c'est



**OUVERT TOUS LES JOURS DE 6H À 23 H**  
200, route St-François, Berthier-sur-Mer

### UN DÉPANEUR

OÙ ON PEUT:

- Obtenir du café frais chaque jour
- Faire le plein d'essence
- Acheter sa carte cellulaire
- Se procurer de la bière froide et du vin

Tél. Dép. : 418-259-7515



## LES FONDATIONS

9191-4333 Québec Inc.  
RRC 8355-8254-56

**Bruno Forgues**, propriétaire      Tél.: 418-259-2709  
Télé.: 418-472-0505  
email: lesfondationsbaf@videotron.ca

Entrepreneur Spécialisé • Fondations résidentielles et commerciales

**163, chemin St-François Est, St-François de Montmagny, Qc G0R 3A0**

## COMPOSTAGE DOMESTIQUE

**Formations gratuites données par**

**MERCREDI 7 SEPTEMBRE - 19 H**

**MONTMAGNY**  
Édifice Amable-Bélanger  
6, rue St-Jean-Baptiste Est, salle 302

**JEUDI 8 SEPTEMBRE - 19 H**

**SAINTE-LUCIE-DE-BEAUREGARD**  
Salle communautaire  
19, route des Chutes

**Prix de présence!**

Les participants à la formation pourront se procurer sur place un composteur domestique au coût modique de 10 \$ et un petit bac de cuisine à 5 \$.\*

\*Preuve de résidence obligatoire.

Démystifiez le compostage et obtenez des trucs simples pour démarrer votre compost ou le poursuivre avec succès.

- le compostage, c'est simple!
- le compostage, ça ne sent pas mauvais!
- le compostage, ça n'attire pas la vermine!

Réservez votre place auprès de **Lucie Lacasse** au **418 248-5985**, poste 331  
ou par courriel à [llacasse@montmagny.com](mailto:llacasse@montmagny.com)

# MERCI AUX COMMANDITAIRES DE LA FOIRE AU VILLAGE



**Desjardins**  
Caisse de la Rivière du Sud  
et Berthier-sur-Mer



**Monyvill enr.**  
Excavation ♦ terrassement



**La Coop**  
Rivière-du-Sud



Depuis 1911

**BOUCHERIE**  
*Richard Morin inc.*

- Mets préparés •
- Viande de choix •
- Produits maison •
- Service d'abattage •
- Viande pour congélation •
- Viandes marinées pour méchoui et B.B.Q.

GROS & DÉTAILS  
(418) 259-7783  
(418) 259-2523

002 Ch St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
boucherie\_morin@globetrotter.net



Service  
vétérinaire  
St-Vallier enr.



**Menuiserie  
Albert Proulx**

**Cabinet du medecin, Simon Morin**

Pharmacie Vincent Lamonde Boulet  
Les Encans Boulet  
Les Équipements Laitier Bilodeau  
Autobus LSBC  
Pneus André Ouellet

Les Fondations BAF  
Transport Gilmyr  
Produit métallique Roy  
Les fruits et légumes RG

# RETOUR SUR LA FOIRE AU VILLAGE

Le 5 et 6 août dernier marquait le retour de la foire au village dont la dernière édition remontait à 2009. C'est avec l'initiative du comité des loisirs qu'un groupe s'est formé pour remettre cet événement sur pied. En plus de la remettre sur pied, l'événement a été un FRANK succès. Pour faire un résumé de l'événement :

## VENDREDI



Pour l'organisation du souper du vendredi soir, nous avons approché Nicolas Garant propriétaire de MTV Express et du casse-croute chez Mike pour avoir son aide. En plus d'avoir son aide, celui-ci a pris la responsabilité, autant financière, qu'organisationnelle, de tout le souper amuse-gueules, où plus de 200 personnes se sont régalingées.

La soirée s'est poursuivie avec le duo Chansonnier Duo Bélanger-Veillette sans oublier l'entracte qui fut marqué par un « tombe à l'eau » bien réussi.

## SAMEDI

Le samedi, quant à lui nous a surpris avec son soleil qui n'était pas prévu, mais tellement apprécié et pour les 9 équipes qui participaient aux 12 travaux à Frank ainsi que pour les spectateurs. Les 12 travaux ont commencé à 9h et se sont terminés à 16h30 avec le fameux souque à la corde. Des épreuves qui ne demandaient pas seulement de la force physique, mais de l'agilité, de la vitesse et surtout un bon cœur pour « la pige ». *Résultat des équipes sur la 3<sup>e</sup> page.*

Pour les spectateurs qui désiraient faire tomber leur personnalité favorite, un tombe à l'eau avec 3 personnes bien connues des citoyens de St-François soit M. Norbert Morin, M. Régnald Roy et finalement Luc Houde étaient à leur disposition.



La vache a fait des siennes et s'est fait attendre jusqu'à 20h30 pour y laisser son cadeau qu'on attendait patiemment depuis 15h. C'est le carreau 219, M. Réjean Picard qui a remporté sa mise pour un total de 435\$. Merci à Simon Boulet pour la vache.

# SAMEDI SOIR

Avec quelques minutes de retard les bénévoles ont commencé à faire le service du souper pour 300 personnes vers 18h40. Un succulent repas concocté par des bénévoles et commanditaires. Du porc des Élevages Bonneau, de la salade de macaroni de la Boucherie Richard Morin et de la salade de chou du St-Hubert Express.

Cette fois-ci, la soirée s'est poursuivie avec le dévoilement de l'équipe gagnante des 12 travaux à Frank soit Les Pompiers, qui par la même occasion ont défié les équipes à les détrôner pour la prochaine édition : 2017.

Par la suite, les Pedros and The Streets ont pris possession de la scène et ne l'ont pas quitté avant les petites heures du matin.

Pour le bonheur de tous, nous avons M. Yves Laflamme et Madame Rolande qui ont passé la semaine à faire du pain. Sachez que tous les profits du pain allaient directement aux loisirs. C'est donc une somme de 400\$ qui a été remise dans les profits de la foire au village.

Enfin, il faut dire que cet événement est un FRANK succès grâce à TOUS les bénévoles qui ont donné du temps à l'événement, mille mercis et en espérant vous compter parmi nous pour l'édition 2017.. Parce que oui, on se dit à l'année prochaine puisque le comité organisateur est déjà prêt à faire feu !

Voici quelques photos prises sur le coup du moment. Les photos officielles seront publiées par Jean-Dominique Rousseau, photographe de l'Écho.



# RÉSULTATS

NOM ÉQUIPE	POINTAGE	À VOS VOLANTS	GODENDART	QUESTION D'ÉQUILIBRE	ALERTE À MALIBU	À VOS MARTEAUX	ENLIGNE-TOÛ	CASSE TA TÊTE	LA PIGE	ÇA VAUT LE DÉTOUR	PASSE-MOI LA BALLE	LA BROUETTE À GARANT	SOUQUE À LA CORDE	POINTS BONIS
LES POMPIERS	90	5	10	5	1	1	3	3	1	1	10	10	10	30
MEILLEUR LAIT	69	10	10	10	1	1	1	1	1	1	3	3	3	24
POISSONS DE L'ENFER	66	1	1	1	5	1	1	5	10	3	5	1	2	30
SANI BEN	65	1	1	3	10	1	1	1	1	10	3	1	2	30
LES HIP PELAYE	61	1	1	1	1	10	1	10	1	1	1	1	2	30
JAP ATTACK	57	3	3	1	3	1	1	1	5	5	1	1	5	27
POKE FRANK	55	1	1	1	1	3	10	1	1	1	1	1	3	30
LES CHIEFS	53	1	1	1	1	5	1	1	3	1	1	5	2	30
LES BOTTES VACHE	47	1	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	2	30

## 12 TRAVAUX À FRANK - 2016

### RÉSULTATS DES ÉPREUVES

#	# ÉPREUVE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
#	NOM ÉQUIPE	À VOS VOLANTS	GODENDART	QUESTION D'ÉQUILIBRE	ALERTE À MALIBU	À VOS MARTEAUX	ENLIGNE-TOÛ	CASSE TA TÊTE	LA PIGE	ÇA VAUT LE DÉTOUR	PASSE-MOI LA BALLE	LA BROUETTE À GARANT	SOUQUE À LA CORDE	POINTS BONIS
		(MINUTES)	(MINUTES)	(MINUTES)	(MINUTES)	(MINUTES)	(MINUTES)	(MINUTES)	(MINUTES)	(MINUTES)	(MINUTES)	(MINUTES)	(RANG)	
1	POKE FRANK	27,45	4,66	10,59	3,55	2,40	3,56	11,22	15,30	19,55	1,30	8,01	3	30
2	JAP ATTACK	22,07	2,53	10,19	3,16	2,50	4,38	10,35	5,06	17,44	1,34	7,17	5	27
3	MEILLEUR LAIT	18,06	1,94	7,45	4,35	3,12	8,35	10,55	9,57	19,07	1,28	6,53	3	24
4	SANI BEN	29,44	3,66	9,48	2,59	2,46	6,51	10,58	20,29	16,33	1,28	7,05	2	30
5	LES CHIEFS	24,50	2,57	12,16	3,44	2,38	4,26	10,27	6,45	23,41	1,39	6,47	2	30
6	POISSONS DE L'ENFER	22,24	2,58	10,26	3,12	3,46	4,46	8,03	3,24	18,17	1,25	7,01	2	30
7	LES POMPIERS	20,44	1,94	8,59	3,34	2,52	4,18	9,59	28,02	21,05	1,22	6,45	10	30
8	LES BOTTES VACHE	23,03	3,77	10,29	3,51	3,34	4,02	12,32	8,19	18,38	1,36	7,11	2	30
9	LES HIP PELAYE	28,42	4,73	17,09	4,06	2,22	9,26	7,37	20,04	22,46	2,47	9,52	2	30



dimanche

lundi

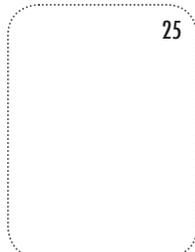
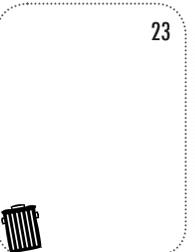
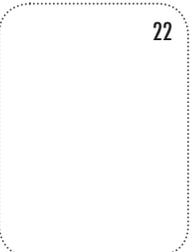
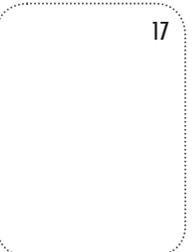
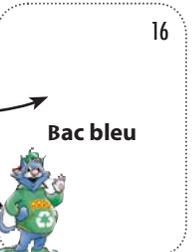
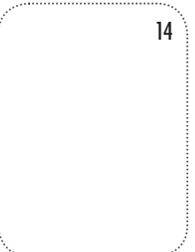
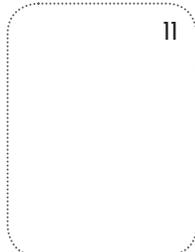
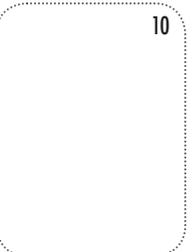
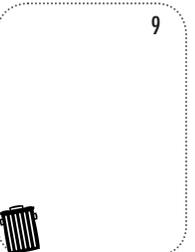
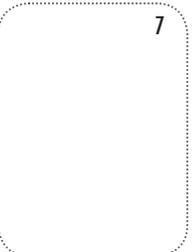
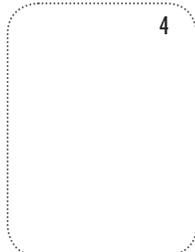
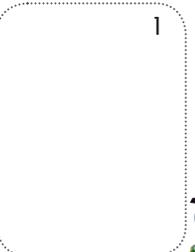
mardi

mercredi

jeudi

vendredi

samedi



**Soyez prudents!**



*RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL*  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD**  
**COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 4 juillet 2016, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Rénaud Roy, Maire, messieurs Richard Fiset, Marcel Bonneau, Fabien Gagnon et Patrick Laliberté, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Rénaud Roy, Maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 6 JUIN 2016.**

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 6 juin 2016 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, la lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 6 juin 2016 soit accepté tel que déposé.

**REVENUS JUIN 2016**

Analyse de sol (MRC) .....	200,00
Bar (28 mai), (5 juin) .....	288,65
Camp de jour (inscription) .....	9734,31
Commandite Foire au Village (Autobus LSBC) .....	100,00
Commandite Foire au Village (Fruits légumes RG) .....	75,00
Commandite Foire au Village (Laurent Normand) .....	500,00
Commandite Foire au Village (St-François Pharma) .....	100,00
Commandite Foire au Village (Vétérinaire St-Vallier) .....	250,00
Commandite Foire au Village (Innovatoit) .....	250,00
Contribution Maison des jeunes (Club Richelieu) .....	210,00
Cours natation .....	226,13
Deck hockey inscriptions .....	355,70
Déneigement rue du Rocher .....	426,50
Fax .....	6,96
Journal l'Écho (frais de poste) .....	152,43
Location salle .....	480,95
Loyers .....	840,00
Permis .....	150,00
Piscine cours + abonnements .....	400,00
Remb. facture Gym Santé .....	253,29
Ristourne MMQ 2015 .....	7640,00
Sub. CRDI (Camp de jour) .....	300,00
Tournoi hockey .....	937,79
Vente hot dog (fête de la pêche) .....	184,16
<b>TOTAL .....</b>	<b>24 061,87</b>

**PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DE JUILLET 2016**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants

**Comptes à payer – juillet 2016**

Hydro-Québec, électricité:

Garage.....	723,25	
Usine d'eau potable.....	6 178,09	
Caserne incendie.....	635,94	
Compteur d'eau St-Pierre.....	29,41	
Parc Olivier Tremblay.....	50,26	
Poste surpresseur St-Pierre.....	240,02	
Enseigne 4-chemins.....	30,66	
2, 5 <sup>e</sup> rue Est.....	60,10	
Centre des loisirs.....	1 080,72	
Climatisation loisirs.....	81,82	
Maison de la paroisse.....	955,38	
Poste ass. village.....	3 625,88	
Pavillon Bédard.....	72,60	
Éclairage public.....	812,71	
Poste ass. Morigeau.....	276,83	14 853,67
Vidéotron, services		
Loisirs.....	135,97	
Usine d'eau potable.....	100,38	
Bureau municipal.....	268,11	
Garage.....	98,17	
Surpresseur St-Pierre.....	32,60	635,23
Bell Mobilité, Iphone Loisirs et Iphone + cellulaires Garage.....		228,87
Visa		
Boisson loisirs.....	40,16	
Commission transport Qc exploitants véhicules.....	133,00	
Fête de la pêche.....	154,80	
Deck hockey.....	60,53	
Produits sanitaires loisirs.....	17,05	405,54
Ministre Revenu Québec, remise de mai 2016.....		7 896,59
Revenu Canada, remise de mai 2016.....		3 188,29
CARRA, remise de mai 2016.....		413,75
Ministre des Finances, 1 <sup>er</sup> versement Sûreté du Québec.....		64 690,00
Groupe Ultima, prime d'assurance.....		450,00
Financière Banque Nationale, intérêts 2 <sup>e</sup> fin. Ass. Eaux.....		1 394,05
Ministre Revenus Québec, remise de juin 2016.....		10 981,07
Revenu Canada, remise de juin 2016.....		4 507,18
CARRA, remise de juin 2016.....		413,75
La Fabrique, loyer Bibliothèque du Rocher juillet 2016.....		350,00
Sylvain Lemieux, remb. cellulaire juin 2016.....		25,00
Buro Plus		
Contrat service photocopieur.....	261,42	
Réparation imprimante (usine eau potable).....	206,95	
Papeterie (Loisirs).....	28,13	496,50
Régie gestion Mauricie, enfouissement mai 2016.....		8 048,04
MRC Montmagny, collecte sélective tonnage mai 2016.....		1 105,04
Ville de Montmagny, remplissage bouteille d'air.....		14,38
Ville de Montmagny, heures formateur + examen pompier.....		319,71
L'Écho St-François, publicité juin.....		570,00
Journal l'Oie Blanche, offre d'emploi coordonnateur loisir.....		218,45
Les Fondations BAF, réparation piscine Loisirs.....		1 981,02
Bouffard Sports (Pronature), 2 filtres au sable, boyau etc.....		1 096,01
AQUAM, T-shirt sauveteurs (piscine).....		42,54
Les Équipements Laitiers Bilodeau & fils inc., matériel piscine.....		34,30
Béton Montmagny, verges de béton pour piscine et 1 <sup>er</sup> avenue.....		761,14
Distribution Sports Loisirs, dossards nylon (soccer).....		147,17
Pages jaunes, publicité.....		111,12
Signalisation Lévis, 31 plaques 911 + poteaux+ fixations.....		1 007,24
Les Chapiteaux Germain Dumont, location poteau+ cordon (Loisirs).....		73,58
René Samson, réparation éclairage de rue.....		240,93
Lajoie Paysagistes, plantation fleurs annuelles+ prép. plates-bandes.....		3 253,79
Weed Man, gestion des mauvaises herbes.....		357,50
Les Construction HDF, asphaltage manuel et mécanisé.....		43 186,07
Fortin Sécurité Médic, survêtement (garage).....		62,84

●	Centre hydraulique GMB, Pièce balai de rue .....	251,72	
●	TY Moteurs, pièce (garage) .....	41,37	
●	Garage Claude Albert, conteneurs (garage) .....	4 002,36	
●	Metek Solution inc., vérification détecteur gaz .....	814,56	
●	Les Alarmes Clément Pelletier inc., remplacer batterie panneau (usine) .....	114,29	
●	Emco, asphalte froide .....	638,69	
●	REM, buse rotative (garage) .....	126,87	
●	Atlantis Pompe Ste-Foy, boyau (usine eau potable) .....	172,47	
●	Métal LPL enr. 1 morceau d'aluminium .....	46,96	
●	René Samson, matériel (garage) .....	201,21	
●	Bergor, brosse (balai de rue) .....	931,69	
●	Macpek, pièces camion Ford et équipements .....	56,89	
●	Pneus André Ouellet, pneu usagé balai de rue .....	246,05	
●	Camions Experts Lévis, pièce camion 10 roues .....	180,04	
●	Praxair, location réservoir oxygène +oxygène (usine eau potable) .....	1 040,20	
●	St-François Pharma, eau déminéralisée, alcool 70% + compresses 1 <sup>er</sup> répondant .....	102,47	
●	MRC		
●	entente inspecteur intermunicipale .....	6 216,00	
●	hon. prof. arpentage Côte-du-Sud .....	262,50	
●	vidange fosse supplémentaire (urgente) .....	206,83	6 685,33
●	René Samson inc., travail pompes piscine (Loisirs) .....	771,03	
●	Molson Coors Canada, bière (Loisirs) .....	336,98	
●	Bouffard Sports (Pronature) matériel pour la piscine .....	598,42	
●	Javel Bois-Francis inc., chlore (usine d'eau potable) .....	1 047,97	
●	Terrassements Joncas & Frères, 13,7 tm. pierre à 9,25\$ + redevances .....	154,53	
●	Performance GP, réparation débroussailleuse .....	39,08	
●	Weed Man, contrôle de la végétation .....	278,75	
●	Croix Rouge Canadienne, écussons, collants, carnet etc. (piscine) .....	594,80	
●	Véolia, sonde (usine d'eau potable) .....	439,14	
●	La Brasserie Labatt, bière (Loisirs) .....	361,05	
●	Journal l'Oie Blanche, annonce terrains à vendre .....	24,50	
●	Centre du camions Paré, pièces camions pompiers .....	291,67	
●	Marie-Claude Guimont, remb. facture 1ers répondants .....	5,50	
●	Buro Plus, papeterie bureau .....	25,14	
●	Publicité Plus, T-shirt camp de jour .....	1 086,74	
●	Pièces d'autos GGM, pièce équipements .....	65,10	
●	Magnus, zetag (polymère) usine eau potable .....	1 003,73	
●	Pagenet, téléavertisseurs service incendie .....	191,90	
●	Aurèle Gendron, fauchage abords des routes et autres .....	1 207,23	
●	Imprimantes Rive-Sud enr. appel de service vérification imprimante .....	91,98	
●	Ass. Régional de loisir personnes handicapées, formation moniteurs .....	104,00	
●	Jocelyn Noël, entretien bureau juin 2016 .....	90,00	
●	Aquatech, opération usine d'eau potable et as. des eaux .....	11 276,45	
●	AGAT Laboratoire, analyses eau potable et usée .....	511,07	
●	Les Éditions Juridiques FD, mise à jour Lois municipales .....	77,70	
●	Distribution Steeve Blais, produits sanitaires Maison Paroisse .....	172,06	
●	Fortier 2000 ltée, ponceau (ch. de l'Aqueduc) .....	804,83	
●	Weed Man, contrôle végétation champ d'épuration .....	360,05	
●	Publicité Plastique Blais, lettrage de vinyle panneau indicateur (Loisirs) .....	96,58	
●	Dépanneur Servi Express		
●	Essence .....	256,61	
●	Fournitures Fête pêche .....	36,38	
●	Bière .....	151,72	444,71
●	La coop Rivière-du-Sud, matériel divers		
●	Camp de jour .....	37,93	
●	Cabane à sucre .....	145,55	
●	Pavillon Bédard .....	23,52	
●	Piscine .....	2 310,44	
●	Loisirs .....	699,08	
●	Loisirs (rampe) .....	641,28	
●	Voirie .....	204,85	
●	Usine d'eau potable .....	9,39	

Baseball .....	100,72 .....	4 009,38
Kemira, pass (usine d'eau potable).....	.....	8 149,25
Supérieur Propane, location cylindre.....	.....	4,60
Service Sanitaire L. Harton enr. nettoyage 2 stations pompage (eau usée).....	.....	862,31
Sani Bleu, location toilette chimique.....	.....	226,50
Distribution Steeve Blais, nappe papier (Loisirs).....	.....	82,09
Lemieux Nolet, hon. prof. reddition de compte pour programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.....	.....	1 017,53
Service et entretien Paysager Daniel Ross, tonte pelouse (1 <sup>er</sup> paiement) .....	.....	3 253,79
Les Concassés du cap, enfouissement juillet 2016 .....	.....	4 605,50
<b>TOTAL : .....</b>		<b>234 140,55</b>

Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

### LIGNES DE RUE

La Municipalité a autorisé le directeur général à aller en soumission sur invitation pour le lignage des rues municipales à la séance de juin 2016.

La façon de procéder est assez simple. La Municipalité va faire tracer des lignes là où elles sont pratiquement effacées.

Le directeur présente aux élus les soumissions sur invitation reçues pour fin d'acceptation.

Le directeur avait demandé l'autorisation au Conseil de demander des soumissions sur invitation pour le traçage des lignes de rue et il l'avait obtenue.

Comme la municipalité espère recevoir du programme d'amélioration du réseau routier un certain montant et qu'elle compte l'utiliser pour améliorer certains tronçons de chemins, elle a demandé au directeur général de retarder sa demande de soumission pour le traçage des lignes de rue. Il serait évidemment incongru de tracer des lignes et de les cacher par la suite.

### APPROBATION DU RÈGLEMENT N° 248-2016

Le ministre des Affaires municipales et de l'occupation du territoire informe que le règlement 248-2016 de la Municipalité, modifiant le règlement 219-2009 concernant la modification du taux de la taxe municipale pour le financement des centres d'urgence

9-1-1, a été approuvé le 6 juin 2016 conformément à la loi.

Ledit règlement entrera en vigueur à la date de la publication d'un avis à cet effet que le ministre fera publier; à la Gazette officielle du Québec

### OFFRE D'EMPLOI/ COORDONNATEUR (TRICE) EN LOISIRS (À TITRE INFORMATIF)

La Municipalité a fait paraître une annonce pour combler le poste de coordonnateur en loisirs, suite à la l'annonce du départ de Madame Véronique Noël.

Cette dernière est appelée à relever de nouveaux défis. Elle sera là à temps plein par contre jusqu'au 27 juin 2016 et à temps partiel jusqu'au 8 août pour assurer la transition avec le ou la nouvelle personne qui sera engagée.

### PORTES ET FENÊTRES AU PAVILLON BÉDARD

Les soumissions sur invitation concernant la restauration des portes et fenêtres au Pavillon Bédard ont été demandées. Les soumissionnaires invités avaient jusqu'au lundi 4 juillet 2016 à 15 heures pour déposer leurs soumissions au bureau municipal. Voici le résultat :

MENUISERIE AUTHENTIQUE 9218-9778 QUÉBEC INC : 89 248,74 \$ taxes incluses

Il n'y a pas d'autres soumissionnaires qui ont soumissionné.

La soumission présentée par MENUISERIE AUTHENTIQUE 9218-9778 QUÉBEC INC est conforme mais elle n'est pas retenue car elle dépasse de beaucoup ce qui avait été estimé au départ.

La municipalité va communiquer avec le ministère de la culture pour le mettre au courant de résultat. Après, une décision éclairée sera prise par le conseil à savoir si on retourne en soumission sur invitation, si on négocie à la baisse avec Menuiserie Authentique ou si on prend une autre avenue. C'est à suivre.

### RISTOURNE DE LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

Pour une huitième année d'affilée la Mutuelle des Municipalités du Québec verse une ristourne à ses membres. Pour l'exercice financier 2015, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud va toucher 7 640 \$

À titre informatif, pour l'exercice financier 2014, la Municipalité avait touché 5 528 \$.

**APPEL D'OFFRES POUR LA COLLECTE ET LE TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES RECYCLABLES ET NON-RECYCLABLES**

Le contrat de collecte et transport des matières recyclables et non-recyclables avec «LES CONCASSÉS DU CAP INC» se termine le 31 décembre 2016. Donc, il faut aller en soumission publique.

Le directeur rappelle aux élus que la demande de cette soumission publique est conjointe avec les municipalités de:

Berthier-sur-Mer  
Cap St-Ignace  
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud

La période demandée couvre 3 ans avec possibilité de deux années optionnelles.

CONSIDÉRANT QUE le contrat avec l'entrepreneur «LES CONCASSÉS DU CAP INC.» se termine le 31 décembre 2016 pour le contrat de collecte et transport des matières résiduelles recyclable et non-recyclable;

CONSIDÉRANT QUE le montant total du contrat est supérieur à 100 000 \$;

CONSIDÉRANT QUE l'article 935 du code municipal stipule qu'il ne peut être adjugé qu'après demandes de soumissions publiques faites par annonce dans un journal, si la dépense est de 100 000 \$; ou plus;

CONSIDÉRANT QUE le contrat qui se terminera le 31 décembre 2016 a été fait conjointement avec d'autres municipalités quant à l'appel d'offres et qu'il était bénéfique de reconduire la même procédure;

CONSIDÉRANT QUE le contrat aura une durée de trois ans (2017, 2018 et 2019) avec option de deux ans (2020, 2021);

CONSIDÉRANT QUE suite à des discussions avec les directeurs généraux des municipalités de Berthier-sur-Mer, Cap Saint-Ignace, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud, il a été convenu qu'il serait pertinent d'aller de nouveau en appel d'offres commun pour ce contrat;

EN CONSÉQUENCE,

Il EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau,

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ d'autoriser la directrice générale, Mme Sophie Boucher, à faire toutes les démarches requises pour obtenir la mise en concurrence exigée par la loi suite à la confection d'un devis conjoint avec les autres municipalités. Un avis public commun sera publié dans le journal l'Oie Blanche dans l'édition du 12 juillet 2016 et le devis sera disponible à partir du 13 juillet 2016 sur SEAO (Système électronique d'appel d'offres publiques).

**MAMOT (À TITRE INFORMATIF)**

Le MAMOT avise qu'il va verser 16 084 \$ à la Municipalité en compensation tenant lieu de taxes. Ça c'est pour l'école la Francolière.

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS/ PONTS (RAPPEL)**

Il y a déjà plus de 6 ans le MTQ reprenait à sa charge les ponts situés sur le réseau municipal. Par contre, la Municipalité est demeurée responsable :

ENTRETIEN DE LA CHAUSSÉE  
ENTRETIEN DES TROTTOIRS  
ENTRETIEN DES CHASSE-ROUES  
ENTRETIEN DU DRAINAGE  
ENTRETIEN DE L'ÉCLAIRAGE

Le MTQ, lui, est le gestionnaire des éléments structuraux et des dispositifs de retenue des points qui ont les glissières de sécurité aux approches sur une distance de 15 mètres de part et autres de la structure lorsque celles-ci sont fixées au tablier.

Pour ce qui est de la signalisation, la responsabilité du MTQ se limite à l'affichage de la limitation des charges.

Lorsque des dommages ou anomalies sont reliés aux éléments structuraux et aux dispositifs de retenue des ponts la Municipalité doit le signaler au MTQ dans les meilleurs délais.

**MAMOT/ PROGRAMME RÉNO RÉGION**

Le 17 juin 2016, le MAMOT informait la MRC de Montmagny qu'une aide financière de 165 000 \$ leur était accordée pour l'année 2016-2017, dans le cadre du programme RÉNO RÉGION.

Ce programme apporte un soutien aux propriétaires-occupants à revenu faible ou modeste qui vivent en milieu rural et qui doivent effectuer des travaux visant à corriger des déficiences majeures à leur résidence. Le budget reçu va permettre la réalisation d'environ 14 dossiers. C'est bien peu pour l'ensemble du territoire mais bon.

**MISE À JOUR DE LA POLITIQUE DES AÎNÉS (MADA)**

L'appel des projets pour faire la mise à jour de la politique des aînés vient d'être lancé. La date limite pour déposer une demande auprès du ministère de la Famille et des aînés est le 23 septembre 2016. Comme pour la réalisation de la politique familiale, la mise à jour de celle concernant les aînés pourrait se faire conjointement avec les treize autres municipalités rurales de la MRC.

Pour procéder de la sorte, la Municipalité doit le faire par résolution :

CONSIDÉRANT QUE les aînés tiennent une place importante dans notre communauté et qu'ils sont au cœur du développement de notre Municipalité;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité souhaite poursuivre la mise en œuvre d'initiative et d'actions visant à améliorer la qualité de vie des aînés et de favoriser un vieillissement actif;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité désire faire la mise à jour de sa politique des aînés et effectuer la révision du plan d'action qu'elle s'est dotée;

CONSIDÉRANT QU'avec les autres municipalités de son territoire, la Municipalité désire réaliser cette démarche de mise à jour de sa politique des aînés avec une coordination effectuée par la MRC de Montmagny;

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset,  
 APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté,  
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE madame Huguette Blais conseillère, soit nommée responsable de la question des aînés de la Municipalité.

QUE la mise à jour de la politique des aînés et de son plan d'action soit réalisée sous la coordination de la MRC.

QUE la Municipalité demande à la MRC de Montmagny de présenter une demande de soutien financier, auprès du ministère de la Famille et des Aînés, pour effectuer la coordination de la démarche de ces travaux de mise à jour de la politique des aînés.

**ENGAGEMENT D'UNE PREMIÈRE RÉPONDANTE**

Madame Karine Blais a donné son nom pour faire partie de l'équipe des premiers répondants. Elle répond à toutes les conditions. Elle est de St-François et elle est ambulancière de formation. Ce serait un plus pour le service offert.

Il est PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau  
 APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon  
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ que la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud engage madame Karine Blais à titre de première répondante;

Que cette nomination soit effective dès maintenant.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Globalement, il est question d'avoir une vigilance accrue aux loisirs afin de garder le plus longtemps possible le bel état d la grande salle.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset  
 APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté  
 ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la séance régulière soit levée.

La séance se termine à 20 h 40.

Adopté unanimement

Rénald Roy, Maire

Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

Je, Rénald Roy, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

*RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL*  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD**  
**COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 1<sup>er</sup> août 2016, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Rénaud Roy, Maire, madame Huguette Blais, messieurs Marcel Bonneau, Fabien Gagnon et Patrick Laliberté, Rémi Montminy, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Rénaud Roy, Maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau  
 APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté  
 ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 4 JUILLET 2016.**

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 4 juillet 2016 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, la lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy  
 APPUYÉ par madame Huguette Blais  
 ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 4 juillet 2016 soit accepté tel que déposé.

**REVENUS JUILLET 2016**

Abonnements + entrées piscine .....	130,45
Adresses civiques.....	426,50
Bar.....	305,99
Boisson (Canton 600) .....	245,56
Camp de jour (inscription).....	913,18
Camp jour (vente hot dogs Canton).....	453,37
Cours natation.....	156,54
Deck hockey.....	17,39
Fax.....	6,96
Foire au Village (commandite JRM).....	250,00
Foire au Village commandite .....	500,00
Foire au Village commandite (Simon Morin).....	250,00
Foire au Village subvention (député provincial).....	500,00
Local cabane à sucre/saloon + permis .....	380,55
Loyer (solde dû juillet).....	20,00
Loyers .....	870,00
Moitié moitié.....	54,00
MRC, remb. surplus (inspecteur).....	1095,80
Pacte rural salle communautaire .....	7250,00
Permis .....	220,00
Recyclage batteries et cuivre .....	279,08
Salaire + formation accompagnateur .....	2332,50
Solde subvention 2015 (camp de jour) .....	30,00
Sub. Entretien réseau routier local 1 <sup>re</sup> tranche .....	59962,00
<b>TOTAL.....</b>	<b>78109,50 \$</b>

**PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER D'AOÛT 2016**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau  
 APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon

ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants

M  
U  
N  
I  
C  
I  
P  
A  
L  
I  
T  
É  
D  
E  
S  
A  
I  
N  
T  
•  
F  
R  
A  
N  
Ç  
O  
I  
S

**Comptes à payer – août 2016**

Acier Picard, fer (Garage).....	406,58
ADMQ Beauce-Côte-Sud, inscription Colloque 2016 .....	105,00
Agat Laboratoire, analyses eau potable, eau usée et piscine .....	1057,77
Air liquide, location bouteille .....	141,20
Anne-Sophie Pelletier, services rendus (Camp de jour) .....	86,00
Aquam, courroies pour planche dorsale (piscine).....	83,62
Aquatech, serv. Prof. Opération usine eau potable et ass. des eaux.....	11276,45
Aréo-Feu, partie faciale (masque pompier).....	546,41
Bell Mobilité, Iphones Loisirs et Garage cellulaires .....	299,13
Bouffard Sports (Pronature), pièce piscine .....	43,67
Buro Plus, contrat service photocopieur, fournitures Camp jour, bureau .....	1114,80
Camille Bernier, remb. facture Camp de jour.....	11,49
CARRA, remise de juillet 2016.....	413,75
Carrières Rive-Sud inc. 10.27 tm pierre à 16,50 et 13.77 tm à 9,25 + redevances .....	356,76
CTI chaises et tables internationales, 200 chaises banquet.....	7829,80
Dépanneur Servi Express Canton 600.....	29,73
Essence .....	228,58
Distribution Steeve Blais, transport colis.....	40,24
Distribution Steve Blais, transport matériel signalisation.....	51,74
Equiparc, huile protectrice pour mobilier .....	160,97
Ethier Avocats, service prof. récupération TPS-TVQ.....	301,95
Evelyne Morin, remb. factures Camp jour.....	159,00
François Morin, remb. outils de travail .....	218,44 \$
remb. achat abri jardin (piscine).....	298,92 \$
Garage Claude Albert, transport conteneurs Garage.....	1370,74
Grandchamp Chapiteaux inc., location chapiteau solde dû (La Foire).....	1710,61
Herman Gosselin, remb. services vidange 108\$ et collecte sélective 56\$.....	164,00
Hydro-Québec Usine d'eau potable .....	4378,19
Éclairage publique .....	786,62
Clignotants.....	41,08
Journal la Rafale, publicité Foire au Village.....	100,00
Journal l'Oie Blanche, annonce terrain à vendre .....	24,50
Journal l'Oie Blanche, publicité Foire au Village.....	551,88
L'Écho de St-François, publicité juillet .....	570,00
La Coop Rivière-du-Sud Piscine.....	32,72
Loisir.....	749,46
Voirie.....	775,45
Saloon .....	614,11
Usine d'eau potable .....	5,15
La Fabrique, loyer Bibliothèque du Rocher août 2016.....	350,00
La Vallée Secrète, sortie Camp de jour.....	1179,13
Lafontaine Resto-Bar, glace Canton 600 .....	32,00
Lajoie Paysagiste, aménagement paysager Parc Olivier Tremblay .....	2860,97
Lapointe Auto, réparation camion Ram 1500 .....	680,66
Les alarmes Cléments Pelletier, refaire les branchements (garage).....	68,99
Les Concassés du Cap, collecte août 2016 .....	4605,50
Les Constructions Jean Boucher, installation porte sous-sol des loisirs.....	563,38
Les Entreprises F.M. Roy inc., excavation .....	57,49
Les Entreprises JR Morin, achat 2 rehausses pour aqueduc .....	142,28
Macpek, pièce camion Ford.....	15,32
Médias Transcontinental senc, publisac (Foire au Village) .....	118,31
Miller Zoo inc. sortie Camp de jour.....	325,38
Ministre Revenu Québec, remise de juillet 2016.....	10549,64
MS <sup>2</sup> Contrôle, installer contrôle porte électrique (Loisirs).....	592,42
MS <sup>2</sup> contrôle, réparation usine d'eau potable .....	103,48

●	Municipalité Cap Saint-Ignace, activité Terrain de Jeux .....	30,00
●	Normand Brodeur, achat réfrigérateur usagé .....	250,00
●	O.M.H St-François, 10% logements subventionnés pour les Habitations Patrimoniales de St-François.....	733,00
●	Pagenet, location téléavertisseurs .....	237,71
●	Pages Jaunes, publicité.....	111,12
●	Performance GP, trousse de réparation .....	37,17
●	Philiat Blais & Fils, location pelle Hitachi 40,75 h à 110 \$	
●	loc. pelle marteau 2h à 150 \$, loc.pelle 1,5 h à 80 \$,	
●	4 transports 300 \$, tuf 50 \$ .....	6039,09
●	Pièces d'autos GGM, pièce équipement .....	118,36
●	Pneus André Ouellet, réparation pneu excavatrice .....	160,25
●	Portes Servi-Pro inc., réparation porte garage municipal .....	688,82
●	Poste Canada, envoi 4 lettres recommandées .....	46,00
●	Postes Canada, envoi journal l'Écho + circulaires.....	508,54
●	Praxair, 3782 m <sup>3</sup> à .3050 oxygène + location réservoir .....	2449,21
●	Propane Bo-Mont, propane.....	17,31
●	Propane GRG, propane Caserne .....	75,13
●	Publicité Plus, T-shirt Foire au Village .....	929,28
●	Québec Billard, location du jeu tombe à l'eau.....	327,68
●	Réal Huot inc., matériel aqueduc.....	979,52
●	Régie gestion Mauricie, enfouissement juin 2016.....	6532,44
●	REM, pièce balai de rue, roues pneumatiques (chariots loisirs).....	949,89
●	René Samson, ampoules Garage.....	27,13
●	Revenu Canada, remise de juillet 2016.....	4575,47
●	Sani-Bleu, location toilette chimique (Canton 600) .....	226,50
●	Service de rép. JP inc., gratte (eaux usées), fer, tube etc. (garage).....	434,20
●	Soc. Mutuelle Prévention, forfait juillet à décembre 2016 .....	541,66
●	Spécialité Ressort inc., pièce camion Ford .....	44,82
●	St-François Pharma, alcool et eau déminéralisée .....	19,80
●	Sylvain Lemieux, remb. cell. juillet 2016.....	25,00
●	Transport adapté Vieux Quai, transport juin 2016 .....	527,33
●	Véolia, 5 sacs de 25 kg hydrex (usine eau potable).....	711,41
●	Véronique Noël, remb. factures Loisirs+ 220 km.....	1329,08
●	Véronique Noël, services rendus .....	172,00
●	Vidéotron	
●	Garage.....	98,11
●	Bureau municipal.....	268,59
●	Usine d'eau potable .....	100,50
●	Surpresseur St-Pierre .....	32,63
●	Loisirs .....	136,03
●	TOTAL .....	635,86
●	Visa	
●	Table à langer.....	315,05
●	Fournitures Camp de jour .....	402,48
●	TOTAL .....	717,53
●	<b>TOTAL :</b> .....	<b>90 589,77</b>

## PROJET DE LOI 83/ CHANGEMENT AU CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE

L'assemblée nationale a adopté le 10 juin dernier le projet de loi 83. Ce projet de loi amène de nombreuses modifications à différentes lois. Par exemple, les codes d'éthique pour les élus et les employés municipaux sont touchés et il faut que la correction soit faite au plus tard le 30 septembre 2016.

La modification concerne des annonces « lors d'une activité de financement politique ». Ce qui n'existe pas dans la majorité des municipalités mais la loi ne fait pas de distinction.

Le nouvel article 7.1 de la loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale se lit comme suit :

«Le code d'éthique et de déontologie doit interdire à tout membre d'un conseil de la municipalité de faire l'annonce lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la municipalité.

Le membre du conseil qui emploie du personnel de cabinet doit veiller à ce que les employés respectent l'interdiction prévue au premier alinéa. En cas de non-respect de cette interdiction par l'un de ceux-ci, le membre du conseil en est imputable aux fins de l'imposition des sanctions prévues à l'article 31.»

**AVIS DE MOTION**

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais,  
 APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau,  
 ET RÉSOLU qu'un avis de motion est présenté à l'effet que suite à l'adoption de la loi 83, le code d'éthique des élus ainsi que celui des employés municipaux vont se voir ajouter une nouvelle règle d'interdiction.

**PROJET DE RÈGLEMENT 01-2016**

CONSIDÉRANT que le Gouvernement du Québec a adopté la loi 83 le 10 juin 2016 et que celle-ci va toucher différentes lois (une vingtaine);

CONSIDÉRANT que parmi les nombreuses modifications chez les organismes municipaux, il faut noter l'obligation faite aux municipalités et aux MRC de changer les codes d'éthique des élus et des employés municipaux au plus tard le 30 septembre 2016;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion a été présenté à la séance régulière du 1<sup>er</sup> août 2016 annonçant les modifications à apporter aux codes d'éthiques des élus et des employés municipaux;

CONSIDÉRANT qu'un projet de règlement 001-2016 concernant des modifications apportées au code d'éthique des élus ainsi qu'à celui des employés municipaux a été présenté à la séance régulière du lundi 1<sup>er</sup> août 2016;

CONSIDÉRANT qu'un avis public a été affiché le 8 août 2016 respectant ainsi le délai exigé de 7 jours avant l'adoption des règlements;

En conséquence,

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté,  
 APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy,  
 ET RÉSOLU A L'UNANIMITE que le règlement no 249-2016 concernant les modifications à apporter au code d'éthique des élus municipaux ainsi qu'à celui des employés municipaux est adopté de cette façon:

**1- CODE D'ÉTHIQUE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

«Il est interdit à tout membre d'un conseil de la municipalité de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la municipalité.

(LE CAS ÉCHÉANT)

Le membre du conseil qui emploie du personnel de cabinet doit veiller à ce que les employés respectent l'interdiction prévue au premier alinéa. En cas de non-respect de cette interdiction par l'un de ceux-ci, le membre du conseil en est imputable aux fins de l'imposition des sanctions prévues à l'article 31.»

**2- CODE D'ÉTHIQUE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX**

«Il est interdit à tout employé de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud de faire l'annonce lors d'une activité de financement politique de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la Municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la Municipalité.

3- Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

**PACTE RURAL/ COMPTE-RENDU**

Voici un compte-rendu sur le programme du pacte rural 2014-2019.

Le montant annuel auquel la Municipalité a droit est de 8 400 \$ par année. S'il n'est pas dépensé dans l'année, il n'est pas perdu, il s'accumule.

Actuellement, la Municipalité :

ANNÉE	PROJET RÉALISÉ	MONTANT
2014-2015	8 400 \$      Aucun	
2015-2016	8 400 \$ agrandissement Gym-santé	3 000 \$
2016-2017	8 400 \$ plancher, chaises Loisirs	14 500 \$
	25 200 \$	17 500 \$

Disponibilité de : 7 700 \$

## PORTES ET FENÊTRES AU PAVILLON P-L BÉDARD

La Municipalité est allée en soumission sur invitation pour la restauration des portes et fenêtres au Pavillon Pierre-Laurent Bédard.

L'ouverture des soumissions s'est faite lundi le 4 juillet 2016 à 15 heures.

Il n'y a qu'un soumissionnaire invité qui a déposé une soumission :

MENUISERIE AUTHENTIQUE 9218-9778 INC : 89 248, 74 \$ taxes incluses

Le montant soumis dépasse de beaucoup le montant qui avait été estimé. Le Conseil est devant quelques alternatives possibles :

1. Négocier à la baisse le montant avec le seul soumissionnaire
- 2) Retourner en soumission :
  - Sur le système électronique partout au Québec
  - Encore sur invitation

Le ministère de la Culture a été avisé de la situation et il suggère à la Municipalité de retourner en soumission publique à la grandeur du Québec.

La Municipalité décide de :

La Municipalité avait envisagé un déboursé de plus ou moins 20 000\$ dans son budget 2016 pour la restauration des portes et fenêtres du Pavillon Pierre-Laurent Bédard, et ce, en excluant la subvention du ministère de la Culture (12 000\$).

Le dilemme de la Municipalité est le suivant : elle doute qu'en allant en soumission sur le système électronique partout au Québec que le meilleur prix obtenu, entre dans le cadre budgétaire 2016 de la Municipalité, sans compter qu'à ce moment-ci, elle ne sait pas si la subvention du ministère de la Culture serait majorée en fonction du prix obtenu ou si elle demeurerait à 12 000\$.

Bref, le Conseil demande au directeur de contacter le ministère de la Culture et de lui faire part de la situation afin que ce dossier progresse dans la bonne direction.

## STRATÉGIE D'ÉCONOMIE D'EAU POTABLE (À TITRE INFORMATIF)

La Municipalité doit fournir un rapport annuel au MAMOT dans le cadre de la stratégie d'économie d'eau potable.

Ce rapport annuel transmis au MAMOT l'informe si la quantité d'eau distribuée a diminuée ou pas par rapport à l'année précédente. Quand elle augmente, le MAMOT s'interroge sur le pourquoi et peut exiger à la Municipalité de prendre certains recours pour baisser la consommation d'eau (par exemple, l'installation de compteurs d'eau). Mais avant d'en arriver à ces solutions, il faut s'assurer que les débitmètres qui servent à déterminer la quantité d'eau potable produite sont précis.

En ce qui concerne le débitmètre à l'usine d'eau potable, la vérification de la précision de l'instrument en place est facile à faire. D'autre part, la vérification de la précision de l'appareil installé à la limite de St-François et St-Pierre est impossible à faire parce qu'il est souterrain. Pourquoi il en est ainsi ? Je n'ai pas de réponse à cela, si ce n'est qu'en 2006, le MAMOT ne demandait pas de vérifier la précision des débitmètres en place.

Qu'y a-t-il à faire ? Le MAMOT est au courant de la situation. Il est prêt à accorder un délai à la Municipalité (jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2018) mais celle-ci doit s'engager à construire une chambre de mesure à la limite de St-François et St-Pierre.

Le directeur a fait quelques demandes afin d'avoir une idée des coûts associés à la réalisation de cette chambre de mesure :

HONORAIRES POUR PLAN ET DEVIS	7 145 \$
CONSTRUCTION DE LA CHAMBRE	en attente d'un ordre de grandeur

Je rappelle que la Municipalité de St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud est concernée également par cette exigence du MAMOT (pour un tiers).

Au moment d'écrire ces lignes, le directeur n'avait pas reçu l'ordre de grandeur des coûts pour la construction de la chambre du débitmètre. C'est à suivre.

## ÉTUDE D'ÉVALUATION DE LA SÉCURITÉ DU BARRAGE DE L'AQUEDUC

La Municipalité doit produire une évaluation de l'état de son barrage sur le chemin de l'Aqueduc afin de répondre à la loi sur la Sécurité des barrages. Cette évaluation doit être faite à tous les 10 ans parce que c'est un

barrage catalogué à forte contenance.

La dernière inspection de ce type remonte à 2005 ce qui signifie que la Municipalité a dépassé son délai de 10 ans. Par contre, la Municipalité a obtenu la permission du Centre d'expertise hydrique du Québec d'extensionner la période de 1 an.

Est-ce que la Municipalité retient la proposition déposée par la firme «NORDA STELO» déposée le 1<sup>er</sup> avril 2016 ou bien elle préfère recommencer le processus de soumission au complet.

Afin de vous rafraîchir la mémoire, le directeur vous remet une copie de cette proposition.

Que décidez-vous ?

CONSIDÉRANT QU'il y avait eu ambiguïté dans la première demande de soumission sur invitation ;

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais,

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud décide de retourner en soumission sur invitation pour l'évaluation de l'état du barrage sur le chemin de l'Aqueduc et pour la tenue d'un registre de visite pour le barrage à Morigeau ainsi qu'à celui de l'Aqueduc.

### **RUE DU ROCHER/ DÉNEIGEMENT**

Depuis quelques années, la Municipalité se charge de demander des soumissions pour le déneigement de la rue du Rocher (du numéro civique 2 au numéro civique 40). Bref, ça touche 5 propriétaires. La Municipalité paie le soumissionnaire retenu et refacture chacun des 5 propriétaires concernés en part égale. Pourquoi ? Parce que la rue du Rocher est une rue privée.

Hors une demande semblable est faite de la part des propriétaires aux numéros civique 70-71-76 et 95 rue du Rocher. Auparavant, cette section de la rue était déneigée par monsieur Couture. Hors, ce dernier désire, à cause de sa santé, passer le flambeau à quelqu'un d'autre.

Est-ce que la Municipalité est d'accord pour qu'on les intègre aux autres propriétaires de la rue du Rocher et qu'on les refacture après ?

CONSIDÉRANT QUE monsieur Couture ne s'occupera plus du service de déneigement de ce tronçon de la rue du Rocher pour des raisons de santé ;

CONSIDÉRANT QUE les résidents touchés ne veulent pas s'occuper eux-mêmes de trouver un nouvel entrepreneur ;

CONSIDÉRANT QUE les résidents concernés aimeraient que la Municipalité se charge d'aller en soumission sur invitation pour eux, comme elle le fait pour les résidents de l'autre tronçon de la rue du Rocher depuis quelques années ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy,

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est d'accord pour procéder de la même façon avec les propriétaires aux 70-71-76 et 95 de la rue du Rocher ;

QU'à la conclusion de l'hiver, la Municipalité paie l'entrepreneur et qu'elle redistribue à part égale, les montants de la facture à ces mêmes propriétaires.

### **APPROBATION DU PLAN D'INTERVENTION RÉVISÉ**

Le plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égout et des chaussées a été révisé par la firme «NORDA STELO» afin de répondre aux exigences du MAMOT.

Le rapport révisé a été déposé à la Municipalité jeudi le 14 juillet 2016.

Est-ce que la Municipalité approuve ce plan d'intervention révisé ?

ATTENDU QUE la firme « NORDA STELO INC. » a été mandatée par la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud pour constituer un plan d'intervention qui va l'aider à établir ses priorités dans le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égout et des chaussées ;

ATTENDU QU'un premier plan d'intervention a été déposé au MAMOT à la fin de décembre 2015 ;

ATTENDU QUE le MAMOT a relevé quelques interrogations sur le plan qui leur a été soumis ;

ATTENDU QUE la firme « NORDA STELO INC. » a répondu aux interrogations du MAMOT ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau,

APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud reconnaît avoir reçu le rapport du plan d'intervention révisé de la firme « NORDA STELO INC. » le 14 juillet 2016 et qu'elle l'appuie tel que présenté dans son intégralité.

#### **PROGRAMME FPC (À TITRE INFORMATIF)**

Mercredi le 20 juillet 2016 est sorti un nouveau programme où sont impliqués le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial. Il s'appelle : «FONDS CHANTIERS CANADA-QUÉBEC, VOLET FONDS DES PETITES COLLECTIVITÉS».

Le but du programme est de permettre la réalisation de projets d'infrastructures à la faveur d'une aide financière provenant des 2 paliers de gouvernement.

Le programme comporte une enveloppe de 176 947 348 \$ et toutes les municipalités du Québec de moins de 100 000 habitants y sont admissibles.

Le directeur remet aux élus le guide complet sur le programme.

La date limite d'approbation d'une demande d'aide financière par le gouvernement fédéral est le 31 mars 2018. Tous les travaux admissibles au programme FPC doivent se terminer au plus tard le 30 septembre 2022.

CONSIDÉRANT QU'il y a une multitude de programmes disponibles en ce moment pour l'amélioration des infrastructures municipales ;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité veut maximiser l'amélioration de ses infrastructures municipales tout en empruntant le moins possible ;

CONSIDÉRANT QU'une bonne planification stratégique est essentielle pour tirer plein profit de tous ces programmes ;

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais,

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté ;

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité retienne les services de la firme « TetraTech inc. » pour l'aider dans sa planification stratégique concernant l'amélioration de ses infrastructures municipales.

#### **AU SECOURS DE LA NATURE (À TITRE INFORMATIF)**

Johanne Lafleur et Benoit Desjardins sont deux amoureux de la nature. Aussi, ont-ils créé une entreprise qui a pour but d'aider et protéger les gens aux prises avec des animaux non désirés (mouffettes, rats-laveurs, etc.) Ces derniers les capturent dans des cages et les relocalisent dans leur habitat naturel.

Appelez-nous, nous irons les chercher. Nous sommes équipés et formés pour ce travail. Le numéro pour nous joindre est le : (581) 332-1055

#### **ENGAGEMENT DE LA COORDONNATRICE AUX LOISIRS**

Madame Véronique Noël avait avisé le Conseil qu'elle quittait son poste de coordonnatrice aux loisirs afin de relever de nouveaux défis. Suite à cette annonce, une offre d'emploi a été publiée.

Dans les C.V. reçus, il y a eu une présélection. Puis s'ensuivirent les entrevues. Une candidate a été retenue. Maintenant, il faudrait officialiser ce choix par voie de résolution.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté,

APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud engage madame Marie-Ève Richard à titre de coordonnatrice des Loisirs ;

QUE madame Richard commence à plein temps le 15 août 2016 ;

QUE monsieur Rénald Roy, maire et monsieur Yves Laflamme directeur général soient les personnes autorisées de la Municipalité à signer le contrat de travail.

#### **COLLOQUE DE LA ZONE BEAUCE-CÔTE-SUD**

Le colloque de la zone Beauce-Côte-Sud va se tenir le 14 et 15 septembre 2016 à St-Joseph-de-Beauce. Différents ateliers seront présentés :

- a) Les pouvoirs d'aide et de subvention des municipalités : comment s'y retrouver ?
- b) Les nouveautés jurisprudentielles en matières municipales
- c) L'accès à l'information
- d) La gestion du changement

Le coût de l'inscription est de 105\$ pour les 2 jours.  
Êtes-vous d'accord pour que le directeur général s'y inscrive ?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon,  
APPUYÉ par madame Huguette Blais,  
ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud donne son accord pour que son directeur général s'inscrive au Colloque à Saint-Joseph-de-Beauce les 14 et 15 septembre prochain.

### **RÉVISION DU PLAN D'URBANISME ET DES RÈGLEMENTS D'URBANISME**

La MRC de Montmagny propose aux municipalités qui le désirent un accompagnement professionnel et légal dans la démarche de révision de leur plan et réglementation d'urbanisme.

Est-ce que la Municipalité désire prendre entente avec la MRC de Montmagny afin de réaliser dans les limites de son cadre budgétaire la modification des règlements d'urbanisme qui tiendront compte des nouvelles lois et règlements ainsi que des enjeux locaux et régionaux d'urbanisme et de développement ?

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est d'accord pour que son plan d'urbanisme et ses règlements d'urbanisme soient avisés dans le but d'être conforme au schéma d'aménagement actuellement en révision ;

CONSIDÉRANT QUE la MRC de Montmagny propose aux municipalités qui le désirent une aide légale (avocate) dans cette démarche de révision ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy,  
APPUYÉ par madame Huguette Blais,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud indique à la MRC de Montmagny qu'elle ne dispose plus d'une réserve de 20 000\$ pour procéder à cet exercice mais qu'elle désire prendre entente avec elle afin de réaliser dans les limites de son cadre budgétaire, ledit exercice de révision de son plan et de ses règlements d'urbanisme.

### **VARIA**

- Monsieur le maire signale que le règlement de contrôle intérimaire concernant les boisés va être adopté en septembre prochain par la MRC de Montmagny. Entretemps, les intéressés peuvent consulter le projet de règlement au bureau municipal.

### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté,  
APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy,  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ QUE la séance régulière soit levée.

La séance se termine à 20h47.

Adopté unanimement

Rénald Roy, Maire

Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

Je, Rénald Roy, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

## Le Gym Santé de St-François renouvelle son offre de cours pour l'automne!

- ✓ Cardio Air Fit (entraînement extérieur)
- ✓ Boxe (enfants, ados, adultes)
- ✓ Red Zone (s'apparente au Cross Fit)
- ✓ Spinning
- ✓ Entraînement en salle



Suivez-nous sur Facebook Et sur le site de la municipalité de St-François



**ARGON**  
**GARAGE SAMSON**  
418 248-1422  
ggbsamson@globetrotter.net

Recyclage de voiture

Auto PLACE  
MAINTIEN RÉPARATION

873, Rang Nord  
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 4B0

## Trois membres, puis...

D'ici le 30 septembre, renouvelez votre carte de membre. Il en coûte 5\$ pour les membres individus et 25\$ pour les membres organismes. Ainsi, avec trois nouveaux membres, nous atteindrons notre objectif de 100 membres.



### Membre organisme

Cercle de fermières

Club FADOQ

Club de pétanque

Soc. de conservation du patrimoine

Club social des pompiers

Garde paroissiale

Bibliothèque du Rocher

Centre Gym Santé

### Membre individuel

Ernest Lachance

Martine Martineau

Jeannette Cloutier

Fernand Bélanger

Colette Boutin

Jean-Yves Lamonde

Lorraine Belleau-Lamonde

Denis Laflamme

Gilles Buteau

Louisette Gourgues

Ghislaine Thérberge

Étiennette Bélanger

Michel Raby

Léo Boucher

Élisabeth Gaudreau

Simone T. Picard

Jean Gendron

Nicole Rémillard

Gonzague Lamonde

Irène Cloutier

Denis Boulet

Denise Roy Boulet

Jean Corriveau

Bernard Morin

Patricia Leblanc

Philippe Lamonde

Bernadette Corriveau

Johachim Lacroix

Yvette Cloutier

Marguerite Morin

Doris Gendron

Monique L. Campagna

Julienne Corriveau

Steve Coulombe

Raynald Laflamme

Monique Laliberté

Camille Laliberté

Rosaire Couture

Nicole Labonté

Mireille Fournier

Réjean Pellerin

Wilfrid Marceau

Bérangère Noël

Yves Laflamme

Denis Blais

Louise Thérberge

Albert Proulx

Cécile Rémillard

Lucille Kirouac

Jacques Boulet

Pierre Cauffopé

Christiane Bombardier

Jean-Yves Gosselin

Monique Audet

Jean-Luc Couture

Linda Guimont

Normand Lesieur

Jean-Marc Gosselin

Huguette Bouffard

Gaby Picard

Jean-Guy St-Pierre

Micheline Thérberge

Rose-Anne G. Laliberté

Calixte Laliberté

Jean Dominique Rousseau

Aurèle Gendron

Jacques Thérberge

Yvonne Asselin

Rosario Montminy

Denis Rémillard

Suzanne Mercier

Nicole Morin

Raynald Corriveau

Francine B. Corriveau

Denise Lamontagne

Lise Blais

Denise B. Bernard

Simon Morin

France St-Hilaire

Suzy Godbout

Dominique Lamonde

Marie-Claude Breton

Yvan Corriveau

Marie Laflamme

Hélène Garant

Jean-Guy April

Valérie Savoie

Daniel Roy

Liste à jour juin 2016

# L'ANXIÉTÉ



La peur et le stress sont nécessaires au bon fonctionnement de l'organisme. Ils alertent le corps humain dans les situations d'urgence afin que celui-ci puisse se défendre. Il est normal de ressentir du stress à un moment ou à un autre. En fait, le stress peut être bénéfique. Il nous permet de nous préparer aux dangers réels et nous motive à agir dans certaines situations.

Quand on parle d'anxiété, on fait référence à un état d'inquiétude causé par l'appréhension et la peur. L'anxiété crée parfois un sentiment d'impuissance et peut empêcher de bien fonctionner au quotidien; elle devient alors néfaste et perturbe les faits anodins de la vie courante.

Procurez-vous le livret Ma Vision Santé — Anxiété, dépression et insomnie, qui explique chacun de ces trois problèmes, leurs causes, leurs conséquences sur la santé, les facteurs de risque qui y sont associés de même que les traitements disponibles.

**Pour plus d'information à ce sujet, n'hésitez pas à consulter votre professionnel de la santé !**

Proxim

**VINCENT LAMONDE BOULET**

542, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

**418 259-7728**

# AVEZ-VOUS UN PLAN FINANCIER POUR VOS ENFANTS?



« Parents un jour, parents toujours », dit le dicton. Rien n'est plus vrai lorsqu'il est question de plan financier! Que les enfants soient mineurs, déjà adultes ou qu'ils aient des besoins particuliers, des actions concrètes peuvent être mises en place dès aujourd'hui.

## LE REEE : ÉPARGNER POUR LES ÉTUDES

Ce n'est pas pour rien si 45 % des enfants âgés de moins de 18 ans au pays reçoivent la subvention canadienne pour l'épargne-études (SCEE) : le régime enregistré d'épargne-études (REEE) a tout pour plaire. Vous versez 1000 \$? Les gouvernements canadien et provincial vous en donnent au minimum 300 \$. C'est un rendement de 30 %! Il n'est jamais trop tard pour s'y mettre. Les subventions sont versées jusqu'à l'âge de 17 ans si le régime est ouvert au plus tard dans la 15<sup>e</sup> année de votre enfant. Vous pouvez même rattraper certaines subventions des années précédentes.

## LE REEI : PROTÉGER UN ENFANT HANDICAPÉ

Les petits ou les grands enfants qui vivent avec un handicap ont des besoins particuliers. Pour assurer leur épargne et leur sécurité, il existe le régime enregistré d'épargne invalidité (REEI). Les subventions gouvernementales sont très généreuses : elles peuvent aller de 100 % à 300 % du montant investi et, en fonction du revenu familial, un montant supplémentaire peut être remis sous forme de bon.

## LE MANDAT EN CAS D'INAPTITUDE : AVOIR L'ESPRIT EN PAIX

Parfois, le pire survient. Or, qui s'occupera de vos enfants si vous devenez inapte, à la suite d'un accident par exemple? Le meilleur moyen de s'assurer du bien-être de vos enfants est de rédiger un mandat en cas d'inaptitude et de nommer un ou plusieurs mandataires qui veilleront sur eux et sur vos biens. Vos enfants sont désormais majeurs? Votre mandat en cas d'inaptitude leur permettra de connaître vos volontés et de veiller sur vous sans tracas. Sans mandat, c'est un jugement du tribunal qui tranchera toutes décisions litigieuses.

## LE TESTAMENT : PROTÉGER CEUX QUI VOUS TIENNENT À CŒUR

Que vous soyez marié, conjoint de fait, chef d'une famille recomposée, avec ou sans enfants mineurs, le testament s'adapte à votre situation personnelle. Sans testament, difficile de garantir que vos volontés soient respectées. En spécifiant la répartition souhaitée de votre patrimoine, et même la période de temps sur laquelle vous voulez échelonner les legs, vous vous assurez de protéger ceux qui vous tiennent à cœur.

Tous les parents souhaitent le meilleur pour leurs enfants. Bien que personne n'aime penser au pire, il est préférable de trouver, plus tôt que trop tard, un moment pour passer à l'action. Votre conseiller de la Caisse Desjardins de la Rivière du Sud et Berthier-sur-Mer est là pour vous accompagner et vous aider à faire les meilleurs choix en fonction de votre réalité.



Centre de services de Berthier-sur-Mer  
418 259-7795 ou 1 866 259-7786

Centre de services de Saint-François  
418 259-7786 ou 1 866 259-7786

Centre de services de Saint-Pierre-du-Sud  
418 248-1927 ou 1 866 259-7786



**Desjardins**  
Caisse de la Rivière du Sud  
et Berthier-sur-Mer